

**САМИХ СЕБЯ  
ПЕРЕПЛЮНУЛИ**

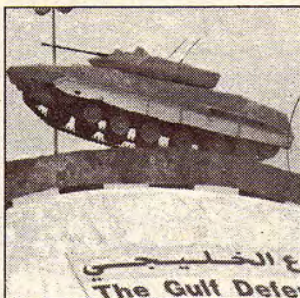
Наблюдатели  
заявляют  
о беспрецедентном  
количестве  
фальсификаций

стр. 4

**«ОТЩЕПЕНЦЫ»  
ВПК**

Белорусский  
военно-промышленный  
комплекс может  
перейти под полный  
контроль России

стр. 12

**СИРОТСКАЯ  
ДОЛЯ**

Мачеха оставила  
малышку нищей.  
А помогла ей в этом...  
Прокуратура РБ

стр. 13

<http://www.bdg.minsk.by>

# БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

№42 (938) 21 марта 2001 года

Газета основана в 1992 году

среда

## Почти панацея

в Беларуси разработан препарат, который лечит рак

МАРИЯ ЯРОВЕНКО

Научно-фармацевтический центр ОАО «Белмедпрепараты» разработал новый лекарственный препарат против рака — «Фотолон». Его клинические испытания показали почти 100%-й результат. Подобных результатов пока не добивались нигде в мире.

Над разработкой препарата ученые из Беларуси и России работали в течение более 5 лет. В результате экспериментов с хлорофиллом удалось получить вещество под названием хлорин. Под воздействием света определенной длины волны оно способно создавать активные радикалы, которые, в свою очередь, «атакуют» раковые клетки. Белорусским ученым удалось получить композицию, обеспечивающую высокую (1:10) избирательность накопления хлорина в тканях опухоли. Именно это, а также способность «Фотолон» быстро выводиться из организма больного специалисты «Белмедпрепаратов» считают главным своим достижением. Препарат воздействует в основном на больные клетки, не травмируя здоровые. И в этом главное отличие «Фотолон» от двух существующих на сегодня в мире аналогичных препаратов — российского и американского, которые обладают высокой фототоксичностью и малой эффективностью.

Клинические испытания «Фотолон» проводились в 2000 году в белорусском НИИ онкологии и медицинской радиологии и в российском медицинском радиологическом научном центре Академии медицинских наук в Обнинске. Эффективность препарата оказалась стопроцентной. У 86,4% больных произошло полное исчезновение опухоли, у остальных — уменьшение ее размеров или остановка роста. «Фотолон» был опробован в основном на больных, страдающих раком кожи. Медики считают, что препарат в первую очередь может применяться для лечения больных с опухолями наружной локализации. Однако испытания на больных раком пищевода, легких, женских половых органов, мочевого пузыря, прямой кишки и др. показали, что применение «Фотолон» в дальнейшем может быть расширено.

Сеанс фотодинамической терапии с применением «Фотолон» предполагает введение препарата внутривенно, после чего он накапливается в опухоли. Процесс занимает не больше трех-четырех часов. Затем на опухоль воздействуют лазерным светом, который вызывает образование активных форм кислорода и некроз опухоли. Спустя два месяца след от небольшого ожога



практически полностью исчезает. Больному остается только соблюдать неременные меры предосторожности во время процесса заживления ранки (например, не бывать на открытом солнце). Кстати, «Фотолон» показал себя еще и как великолепное диагностическое средство: после введения его в

организм опухоли и метастазы обнаруживаются значительно эффективнее.

Конечно, нельзя расценивать «Фотолон» как панацею против всех видов рака, некое чудодейственное лекарство, способное победить это страшное заболевание. В некоторых случаях больному может помочь только хирургическое вмешательство, а в некоторых — врачи вообще бессильны. Однако,

чем ожидается получение белорусского патента. В апреле ожидается регистрация препарата в Минздраве, после чего начнется его производство. Руководство «Белмедпрепаратов» утверждает, что мощности белорусского предприятия позволяют удовлетворить и российскую, и белорусскую потребность в «Фотолоне», цена которого будет вполне доступной. Правда, в нашей стране массовое применение этого уникального препарата вряд ли возможно в ближайшее время. Дело в том, что кабинет фотодинамической терапии, где применяется лазерное оборудование, в Беларуси только один — в НИИ онкологии и медицинской радиологии. Возможно, изобретение «Фотолон» подтолкнет Минздрав к изысканию средств на внедрение этого метода хотя бы в нескольких клиниках страны. Хотя медики пока предпочитают осторожно прогнозировать перспективы массового применения «Фотолон» — для этого необходимо опробовать его на большем количестве больных. И тем не менее специалисты уверены, что «Фотолон» — это настоящий прорыв в области лечения раковых заболеваний. Пока же, скорее всего, основным рынком сбыта препарата станет Россия, где кабинетов для фотодинамической терапии уже сейчас около 30-ти.

«Фотолон» уже запатентован в России, а в ближайшем буду-

## Отыгрались

ОТДЕЛ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ

В понедельник посла Болгарии в Москве вызвали в МИД РФ, где сообщили о решении российской стороны выслать трех болгарских дипломатов, передает ИТАР-ТАСС.

Сотрудникам болгарской дипмиссии предложено покинуть пределы России до 23 марта в связи с деятельностью, несовместимой с их дипломатическим статусом.

«В Москве с недоумением и озабоченностью следят за разворачивающейся в Софии новой антироссийской кампанией, в том числе и с участием членов правитель-

ства», говорится в поступившем в ИТАР-ТАСС сообщении МИД. По мнению российского дипломатического ведомства, «решение сиюминутных задач нынешней политической конъюнктуры не должно идти вразрез с подлинными национальными интересами».

Напомним, что накануне в Софии разгорелся шпионский скандал: болгарские власти заявили, что трое работников российского посольства в Болгарии «причастны к разведывательной деятельности».

В качестве жеста доброй воли Болгария решила не объявлять дипломатов персонами «нон-грата» и предложила России отозвать тех на родину.

Timons plus

В НОВОМ ВЕКЕ С НОВОЙ МЕБЕЛЬЮ!

Офисная мебель

1200  
ГАРАНТИИ

г. Гродно: 0152 26 91 90  
г. Витебск: 0212 23 63 79  
г. Могилев: 0222 26 46 52  
Салон: 265 14 25  
Беларусь, 265 46 46  
Офис: 283 06 96  
283 06 79  
220090, г. Минск, ул. Логойский тракт, 20

## Новое имя. Прежняя миссия

TeleMedia



Швеция  
Финляндия  
Дания  
Германия  
Бельгия  
Франция  
Италия  
Великобритания  
Хорватия  
Голландия  
Швейцария  
Австрия  
Словения  
Словакия  
Чехия  
Люксембург  
Польша  
Эстония  
Латвия  
Литва  
Россия  
Украина  
БЕЛАРУСЬ

ЕЛІГО

Мы соединяем продавцов и покупателей

## РРБ-Банк

ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
"АКЦИОНЕРНЫЙ БАНК РЕКОНВЕРСИИ И РАЗВИТИЯ"

Оказываем полный комплекс банковских услуг

- индивидуальный подход к каждому клиенту
- бесплатное открытие счетов
- начисление процентов по остаткам на счете
- работа с банком не выходя из офиса (система «Банк-Клиент»)
- расчетно-кассовое обслуживание с 9-00 до 16-00
- работа с клиентами с 9-00 до 17-30
- разнообразные формы размещения временно свободных средств
- льготное кредитование клиентов банка в национальной и иностранной валюте
- кредитование физических лиц для приобретения ТНП

Минск,  
пр-т Машерова, 23, корп. 1  
Тел. (017) 226 63 87,  
223 56 97, 223 55 07,  
211 24 43.

Зарегистрирован 22/02/94.  
Генеральная лицензия НБ РБ №34 от 25/10/2000.  
Лицензия НБ РБ на осуществление  
банковских операций №37 от 25/10/2000.





## СИЛОВЫЕ СТРУКТУРЫ

«Марсово поле»  
К весне готово

Валерий ЛЕВКОВ

С приходом весны заметно активизировались войска противовоздушной обороны республики. Так, 21 марта на Домановском полигоне, недалеко от Ивацевичей, начались учения войск ПВО, в которых примет участие лично командующий этими войсками генерал-лейтенант Валерий Костенко.

Но настоящая сенсация пришла из Столинского района, где расположен 41-й Полесский авиационный полигон. На следующей неделе там стартуют экспериментальные учения войск противовоздушной обороны с боевыми стрельбами зенитно-ракетных комплексов С-125. Впервые эти комплексы рискнули применить на территории Беларуси.

До этого их боеготовность отшлифовывалась на полях российского полигона Ашулук (Астраханская обл.). Однако Валерий Костенко убедил-таки руководство в необходимости проведения подобных мероприятий в республике. Что, по словам полковника Александра Шуккина, руководителя всех подготовительных мероприятий, во-первых, значительно сэкономит средства, а, во-вторых и следовательно — позволит увеличить число боевых учений. Учитывая события на Балканах, где югославские зенитчики не смогли достаточно

эффективно противостоять натовской авиации, решение Министерства обороны вполне понятно. До сих пор в тактике потенциального противника ключевую роль играли воздушные силы. Но от того, насколько будут готовы наши войска ПВО отразить авиаудар, зависит безопасность государства в целом.

Ориентировочно 28 марта на начало стрельб ракет «земля-воздух» прилетит министр обороны и один из членов правительства, которые будут лично следить за ходом эксперимента. Направлено приглашение и командующему российскими войска Корнукову. Право «размочить» мероприятие, скорее всего, получат оршанские и брестские зенитчики.

## СПРАВКА «БДГ».

41-й Полесский авиационный полигон — один из крупнейших в Европе. До 1992 года он был в ведении командования ВВС и штаба ОВС стран Варшавского договора. Во времена демилитаризации и открытости, граничившей с предательством, на площадях секретного объекта едва ли не целыми деревнями собирали клюкву да потрошили на мишенных полях самолеты и танки. Болотную ягоду, от которой зашкаливают стрелки дозиметров, собирают по-прежнему. Изредка полигон используется по назначению, и на нем выполняют боевые задачи бомбардировщики ВВС Беларуси.

## ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

## Наше дело — предложить

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

Национальный банк Беларуси разработал и направил российской стороне совместную программу мер по реализации Соглашения о введении единой денежной единицы и создании единого эмиссионного центра. Об этом 19 марта на пресс-конференции в Минске сообщил председатель правления Национального банка Беларуси Петр Прокопович.

По его словам, эта программа должна быть принята в течение трех месяцев после ратификации соглашения парламентами обоих государств. Глава Нацбанка отметил, что все свои обязательства, взятые при подписании этого соглашения, белорусская сторона выполнила в полном объеме.

По мнению Прокоповича, вышеназванное соглашение не противоречит белорусской Конституции, так как, во-первых, вопрос о едином эмисси-

онном центре еще не решен. Центробанк России, по его словам, не может быть единым эмиссионным центром, потому что это противоречит союзному договору.

Во-вторых, в настоящий момент говорится лишь о возможности введения с 1 января 1995 года на территории Беларуси российского рубля, с учетом выполнения к этому моменту целого ряда иных мер. Сам вопрос о введении единой валюты будет приниматься отдельным соглашением. Поэтому, по мнению главы Нацбанка, сегодня о нарушении Конституции или каких-либо иных законов республики речь не идет.

Что касается единого эмиссионного центра, то Нацбанк Беларуси по-прежнему придерживается позиции, что все должно быть в соответствии с союзным договором, где зафиксированы равные права обоих государств.

Подробный отчет о пресс-конференции главного банкира страны читайте в следующем номере «БДГ».

**ДЕПОЗИТАРИЙ ЦЕННЫХ БУМАГ**  
ОАО «БЕЛОРУССКИЙ БАНК РАЗВИТИЯ»  
Лицензия на деятельность депозитария №5200-4-570 от 16.03.99 по 16.03.04 г.г.

**Предлагает акционерным  
обществам ведение реестра  
владельцев ценных бумаг**

Контактные телефоны: 226-78-39, 226-80-67

## Сбор информации закончился

Ольга ТОМАШЕВСКАЯ

С 18 по 20 марта в Минске находились высокопоставленные представители Госдепартамента США. Это был первый рабочий визит представителей новой администрации, которые знакомилась с текущей политической ситуацией в нашей стране.

Надо сказать, что международная общественность очень ответственно готовится к необходимости в конце года принять решение по поводу итогов президентских выборов. Западные делегации посещают нашу страну регулярно. Основная цель визита заместителя помощника Госсекретаря по делам СНГ Джона Пернела и директора управления Госдепартамента по делам Украины, Беларуси и Молдовы Грега Пэрета — со-

ставить впечатление о политической ситуации. Поэтому они провели переговоры с представителями властных структур, демократических и негосударственных организаций, независимых СМИ. Можно сказать, к визиту правительственной делегации США вышел президентский декрет, который запрещает предоставление гуманитарной помощи на политическую деятельность. Эта тема стала предметом обсуждения с министром иностранных дел Беларуси Михаилом Хвостовым, встреча с которым состоялась в понедельник утром. Фактически руководитель МИД подтвердил позицию, изложенную в декрете. Михаил Хвостов высказал обеспокоенность в связи с возможностью международных финансовых вливаний накануне президентских выборов.

Вообще, во время визита

представители Госдепартамента были больше настроены слушать, чем говорить. В основном они собирали информацию о ситуации, а не комментировали ее. По итогам визита г-да Пэрет и Пернел выступили с заявлениями. Однако основные выводы будут сделаны уже после их возвращения в Вашингтон. Надо думать, они коснутся в том числе и запрета на оказание зарубежной помощи политическим организациям.

Перед отлетом из Минска г-н Пернел заявил, что для улучшения двусторонних отношений с США «правительство Беларуси должно принять ряд конкретных шагов по возврату к соблюдению собственных обязательств в области прав и политических свобод граждан, которые приняли на себя все государства-члены евроатлантического сообщества...

Мы обсудили с белорусскими официальными лицами конкретные шаги, которые должно предпринять их правительство. Мы указали, что готовы к встречным. Таким образом, белорусские власти стоят перед выбором, который будет иметь исторические последствия для будущего Беларуси. В этой связи меры, которые направлены на ограничение свободы — такие как проект декрета номер восемь — могут иметь только негативный эффект и не должны быть осуществлены на практике». Г-н Пернел объяснил, что не является юристом, и декрет №8 (о запрете на предоставление гуманитарной помощи) называется проектом, потому что он еще не вступил в силу. Джон Пернел высказал надежду, что в декрет еще будут внесены изменения.

## СТОЛИЦА

## А пока, пока по камешкам

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

Утверждена повестка очередной сессии Минского городского совета. Депутаты рассмотрят 17 вопросов, среди которых вопросы о городской символике, фиксированных налогах на прибыль, плане застройки города и другие. На сессии планируется рассмотреть и давнее предложение депутатов об очистке главной реки города — Свислочи.

Состояние Свислочи уже давно беспокоит экологов. Полностью за всю свою историю она ни разу не очищалась, только отдельными участками. Между тем практически все ливневые стоки промышленных предприятий города направляются в Свислочь. Сегодня допустимые концентрации азота, нефтепродуктов, железа, цинка и других опасных веществ в Свислочи превышены в несколько раз. Коммунально-бытовые и производственные стоки сначала поступают на Минскую станцию аэрации, а потом — в реку.



Затянуло бурой тинной...

Однако некоторые предприятия сбрасывают в нее отходы напрямую. Кроме того, река постепенно мелеет, в ней накапливается песок. Свислочь зарастает водорослями, в которых собирается

мусор, и сейчас река напоминает грязный ручей. Однако на ее очистку, как говорят городские власти, денег в казне нет. Поэтому, скорее всего, для предприятий города установят специальный сбор. Его размер будет зависеть от площади, которую занимает предприятие.

Среди других вопросов, выносимых на сессию, — новая символика города. Государственная геральдическая комиссия уже подготовила описание герба и разработанного на его основе флага Минска. Планируется также утвердить изменения в бюджет столицы на 2001 год и в порядок купли-продажи и обмена жилых помещений в городе. Кроме того, депутатам предстоит утвердить Положение о взимании в бюджет города платы за использование мест размещения наружной рекламы. Среди социальных вопросов сессии — утверждение надбавок к должностным окладам работников отделений социальной помощи на дому, Дома ветеранов № 1, Дома ночного пребывания лиц без определенного места жительства.

## MASS-MEDIA

## Рано радовались

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

Похоже, руководитель Белтелерадиокомпаний Виктор Чикин был чересчур оптимистичен, когда говорил нам, что конфликт между БТ и НТВ полностью урегулирован. НТВ подготовило необходимые документы и на этой неделе подает иск в арбитражный суд Москвы. Несмотря на отсутствие лицензии на размещение рекламы в Беларуси, телекомпания намерена все же отстаивать свои права в судебном порядке.

Об этих планах НТВ сообщил заместитель генерального директора по региональному вещанию Александр Герасимов. По его словам, руководству НТВ

ничего не известно о необходимости получения лицензии для работы на белорусском рекламном рынке. НТВ всегда руководствовалось договором, который был заключен между этой телекомпанией и белорусским телевидением.

При этом, как сообщил Александр Герасимов, во время переговоров на эту тему с руководством БТ речь о лицензии не велась. Руководители Белтелерадиокомпаний ссылались лишь на устное распоряжение белорусского президента о передаче всех полномочий по размещению рекламы на частотах НТВ в Беларуси белорусскому телевидению. В соответствии с этим распоряжением БТ уже начало самостоятельно размещать на частотах НТВ коммерческую рекламу.

## Гулять хочется!

Дмитрий ДРИГАЙЛО

Как и следовало ожидать, Мингорисполком не разрешил проведение 25 марта в центральной части Минска демонстрации, митинга и концерта, которые запланированы заявителями в рамках празднования 83-й годовщины со дня образования Белорусской Народной Республики.

Напомним: заявка была подана в Мингорисполком группой заявителей в количестве 108 человек. Маршрут, предполагаемый заявителями: Юбилейная площадь — улица Романовская слобода — улица Городской вал — проспект Скорины — улица Ленина — площадь Свободы. Горисполком же посчитал возможным вновь предложить гражданам совершить променад на площадь Бангалор. Одна-

ко заявители мероприятия предполагают, что все пройдет по ранее заявленному маршруту, с той лишь разницей, что будет «оформлено» как народные гулянья. То есть «движение по маршруту» будет осуществляться небольшими группами людей (по 3–5 человек). Таким образом на демонстрантов будет сложнее «охотиться», а также будет снижена вероятность масштабных провокаций.

Кстати, такая тактика уже была применена в нашей стране 10 декабря минувшего года, в день празднования 52-летия принятия Всемирной декларации прав человека, и «зарекомендовала себя» с самой лучшей стороны. В этот раз ее жизнеспособность будет проверена на более серьезном уровне (организаторы надеются, что в «гуляньях» примут участие от 7 до 10 тысяч человек).



## ОФИЦИОЗ

## На всякий случай

Андрей МАХОВСКИЙ

Департамент по гуманитарной помощи приступил к разработке изменений и дополнений в порядок получения и распределения гуманитарной помощи. Изменения вносятся в связи с недавно появившимся нашуевшим президентским декретом, запретившим использовать безвозмездные пожертвования из-за рубежа на финансирование политической деятельности. Декрет вступит в действие через месяц, за это время департамент по гуманитарной помощи должен подготовить правила его применения. Между тем ни в самом департаменте, ни в Прокуратуре РБ, ни в Совете безопасности не смогли рассказать о фактах, которые послужили катализатором для принятия данного декрета.

Как рассказали в департаменте по гуманитарной помощи, изменения предполагаются достаточно серьезные. Прежде ведомство, которое возглавляет депутат Виктор Кучинский, имело дело исключительно с гуманитарной помощью. Теперь ему предстоит контролировать еще и безвозмездные денежные пожертвования. По словам заместителя руководителя департамента Ии Малкиной, «с правовой точки зрения, департамент будет фиксировать выделение помощи и подтверждать, что та или другая сумма выдана действительно безвозмездно». Затем департамент будет проверять программы, на которые поступает данная помощь, на соответствие их действующему законодательству, прежде всего — декрету.

По словам руководителя департамента, Виктора Кучинского, подобный контроль за «денежными средствами в виде безвозмездных пожертвований правил и с политической и с правовой точки зре-

ния». Однако в департаменте подчеркивают, что их ведомство не было инициатором подготовки и принятия данного декрета. Поэтому здесь ничего не знают о фактах использования безвозмездной иностранной помощи в политических целях. Не располагают подобного рода информацией и правоохранительных органах. В прокуратуре нам сказали, что, поскольку раньше декрета не было, никакого контроля за пожертвованиями не велось. В Совете безопасности свою неосведомленность оправдали новыми функциями ведомства: теперь оно занимается аналитикой и оперативную обстановку в стране не отслеживает. Хотя именно это ведомство выступало инициатором принятия декрета, и именно Совбезу принадлежит основная «заслуга» в подготовке данного документа. Так что, похоже, декрет о гуманитарной помощи принят просто на всякий случай. О неправильном использовании этой самой помощи ничего не известно, но президент решил подстраховаться.

## Без подписи

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

Встреча на прошлой неделе председателя Федерации профсоюзов Белорусской Владимира Гончарика с премьер-министром Владимиром Ермошиным не принесла никаких результатов в переговорах по поводу подписания Генерального соглашения на 2001–2003 гг. Национальный совет по трудовым и социальным вопросам в очередной раз отправил проект на доработку.

Переговоры по поводу Генерального соглашения правительство и профсоюзы ведут уже несколько месяцев. Однако ключевые пункты документа — о приближении тарифной ставки первого разряда к бюджету прожиточного минимума и о соотношении зарплаты в промышленности и бюджетной сфере — до сих пор не согласованы. Профсоюзы предлагают записать, что к 2002 году должно быть «обеспечено» приближение ставки к БПМ. Правительство, в свою очередь, предлагает более мягкую формулировку — «осуществить приближение». Сохраняются разногласия и по многим другим вопросам. В частности, в том, сколько средств наниматели должны отчислять на развитие культурных и оздоровительных объектов, находящихся



Foto IREXProMedia

Партнеры на расстоянии

в ведении профсоюзов. Не согласован и пункт о первоочередных выплатах, которые должны осуществлять наниматели в случае ликвидации или банкротства предприятия. По мнению зампреда ФПБ Франца Витко, власти сознательно затягивают подписание документа, чтобы показать неэффективность социального партнерства правительства и профсоюзов. Дело в том, что в этом году правительство уже дважды визировало проект соглашения, однако во втором варианте документа появились новые дополнения, совершенно не устраивающие профсоюзы. Очередное заседание Национального совета по трудовым и социальным вопросам, возможно, пройдет с участием премьер-

министра. Покрайней мере, об этом намерены ходатайствовать профсоюзы.

В понедельник в правительстве обсуждались итоги переговоров с руководством Международной организации труда. Напомним, что три белорусских профсоюза направили в МОТ жалобу по поводу нарушения прав профсоюзов в Беларуси. Рассмотрение жалобы ожидается в конце марта, а в начале месяца делегация под руководством министра юстиции Геннадия Воронцова побывала в штаб-квартире МОТ. Никаких комментариев по итогам поездки правительственная сторона не дала. Судя по всему, ей не удалось повлиять на мнение МОТ о положении профсоюзов в Беларуси.

## ФЕСТИВАЛЬ

## «Славянский базар» оживет

Елена ДАНЕЙКО

На минувшей неделе состоялось заседание оргкомитета «Славянского базара», который в нынешнем году пройдет в Витебске с 20 по 26 июля. Главным достижением и новшеством 10-го, юбилейного «Базара», по словам его директора — Родиона Басса, является тот факт, что 90% концертов будут «работать в живом звуке». А огромная заслуга в этом принадлежит Михаилу Финбергу.

В этом году на фестивале предполагается представить большую театральную программу. В Витебск приглашены Национальный академический театр им. Я. Купалы, московские — «Современник» и МХАТ им. А. П. Чехова, антреприза Романа Виктюка со спектаклем, где в главной роли выступает Елена Образцова, и некоторые другие известные театральные коллективы. В рамках «Базара» планируется также провести фестиваль кукольных театров для семейного просмотра. Участниками этого мини-фести-



Foto IREXProMedia

Праздник, праздник...

валя станут театры из Москвы, Минска, Витебска, Могилева, Киева, Паневежиса, Югославии и Польши. Большой гала-концерт военных духовых оркестров из Беларуси, Украины, Санкт-Петербурга, Армении пройдет

на открытой площадке. В программе фестиваля будет представлена и авторская песня. Как сообщили организаторы, на витебской площадке Свободы установят «сценическую площадку с крышей, со светом и со зву-

ком, которая будет работать 24 часа в сутки в любой день, в любое время и совершенно бесплатно». Готовится также и фестиваль-конкурс детского творчества. Родион Басс поделился секретом: сейчас идут переговоры по поводу приезда на фестиваль 12-летней американской художницы. Говорят, что известной. Еще говорят, что рисует она в стиле Марка Шагала и очень хочет побывать на родине любимого художника.

Какие звезды приедут в нынешнем году в Витебск, пока точно неизвестно. Об этом сообщат позже, когда подпишут соответствующие контракты. Звезды нынче недешевы, а в средствах фестиваль ограничен, несмотря на весь славянский размах готовящегося мероприятия. Идут переговоры с примадонной Аллой Борисовой, которая, может быть, согласится возглавить жюри. Кто будет участвовать в конкурсной программе, пока неизвестно. Украинская сторона за свой счет привезет в гости «Славянскому базару» свою фирменную «Сорочинскую ярмарку». Сторонники славянского единения в Украине очень сокрушаются по поводу того, что местное телевидение игнори-

рует «Базар», и смотреть его приходится по РТР.

Опыт приглашения звезд зарубежной эстрады, очевидно, руководством фестиваля сочло не очень удачным, потому что их присутствие на фестивале Родион Басс прокомментировал как «факт доказательства, что они еще живы. Да и вообще звезд «на уровне» приглашать сложно. Потому что у них все концертные планы составлены на несколько лет вперед. Вырывать их из графика стоит слишком дорого». Непонятно, правда, почему нельзя попасть в этот график заранее и абсолютно бесплатно. Но пока это не обсуждается. Во всяком случае до тех пор, пока не станет ясно, каковы финансовые резервы фестиваля.

Предположительно на 75% «Славянский базар» будет

## Таможни снова не будет?

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

На 27 марта назначено очередное заседание союзного Совмина. Ему предстоит рассмотреть около десяти вопросов.

Не исключено, что на заседании будет обсужден вопрос о возможности отмены таможенного контроля и таможенного оформления товаров при их перемещении между Россией и Беларусью. Правда, стопроцентной уверенности в том, что он будет внесен в повестку дня, пока нет.

Вероятно, одним из основных вопросов будет рассмотрение выполнения программы согласованных действий в области внешней политики. Проблемой, болезненной для белорусской стороны, вероятно, станет исполнение союзного бюджета за 2000 год. Как известно, Беларусь внесла гораздо меньше денег, чем планировалось. В марте, по словам руководителя белорусского представительства союзного исполкома Сергея Шухно, наша страна внесла часть долга, но полностью с бюджетом не рассчиталась.

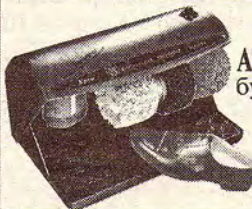
Кроме того, союзный Совмин обсудит программу социально-экономического развития на текущий год, возможности гармонизации законодательства в области охраны окружающей среды, ход выполнения программы дизельного автомобилестроения. Не исключено также, что будет обсуждаться программа формирования общего аграрного рынка.

профинансирован из бюджета Союза России и Беларуси. Остальные 25% добавит Министерство культуры Беларуси и городские власти Витебска.

О самокупаемости фестиваля, по мнению его организаторов, речь идти не может.

Чиновники от культуры всерьез говорят о том, что фестиваль, в котором демонстрируется детское и народное творчество, прибыльным не может быть в принципе, по определению. Такое масштабное, значимое и чрезвычайно важное культурное мероприятие международного значения может и должно состояться исключительно за счет бюджетных средств. В том, что это — грандиозное событие для Витебска, Беларуси и России, они уверены абсолютно. Вопрос, сколько стоит такое событие и стоит ли оно на самом деле таких денег в условиях, когда культура в обеих странах унижена и обесцелена, представляется им второстепенным. Или не возникает вовсе.

## Вам нравится сияющая чистотой обувь?



**АППАРАТ ДЛЯ ЧИСТКИ ОБУВИ**  
будет неслыханным облегчением для Вас, Вашей семьи и коллег по работе  
ООО «ИНТЕРПОЛ»  
тел. 230-52-98, факс 229-24-01  
г. Минск, ул. Серафимовича, 13—11



## ОФИЦИАЛЬНО

## 1 апреля посмеемся

ОЛЬГА ТАРАСЕВИЧ

Во всех 13 округах, где проводились довыборы в Палату представителей, на избирательные участки пришли более 50% избирателей. Об этом сообщила на пресс-конференции, посвященной предварительным итогам выборов, председатель Центральной избирательной комиссии по выборам и проведению референдумов Лидия Ермошина.

Средняя явка избирателей — беспрецедентна. По республике она составила 72,7%. Особенно отличились Барановичи, где на избирательные участки пришли 82% избирателей. Интересно, не в связи ли с тем, что в этот город приезжали в

частном порядке наблюдать за выборами парламентарии из Бельгии, местные власти так постарались обеспечить массовость участия в выборах?..

Количество досрочно проголосовавших (точнее, досрочно проголосовавших — плюс голо-

совавших два часа после открытия избирательных участков) в среднем составляет 30%, а по некоторым округам даже превышает эту цифру. Существенных нарушений, по словам Ермошиной, в ходе выборов не зафиксировано.

За минувшие выходные с первого тура было избрано 2 депутата. Причем оба — женщины и обе — по Минску. Так что психолог Надежда Цыркун и заместитель главы администрации Ленинского района Галина Мазуркевич могут поздравить себя, любимых, с получением депутатского мандата. Что касается остальных желающих попробовать «депутатского хлеба», то для

них решающим днем окажется несерьезное 1 апреля. Именно на 1 апреля намечено проведение второго тура выборов, и, как считает Лидия Ермошина, «выборы — это праздник, и почему они должны происходить с постными физиономиями». Из относительно известных во второй тур вышли депутаты Палаты представителей предыдущего созыва Владимир Егоров и Валерий Александров.

Говоря о причинах столь высокой явки избирателей, Лидия Михайловна рассуждала об абстентизме и цитировала Иосифа Сталина, который также считал март удачным месяцем для проведения выборов.

## РЕЗОНАНС

## Самих себя переплюнули

наблюдатели заявляют о беспрецедентном количестве фальсификаций

ВАДИМ ДОВНАР

Власть демонстрирует свое удовлетворение итогами прошедших довыборов в Палату представителей, заявляя о небывалой активности граждан. Представители же из гражданской инициативы по наблюдению за выборами — «Независимый взгляд» — уверены в полной фальсификации их результатов. Люди, которые отслеживали ход избирательной кампании с самого начала, убеждены, что, как минимум, выборы не состоялись в округах, расположенных на территории Минска.

«Наблюдая, как проходило досрочное голосование и непосредственно выборы 18 марта, мы пришли к выводу, что такого масштаба фальсификаций и такого цинизма исполнительной власти никогда еще не демонстрировала. Даже во время приснопамятного референдума 1996 года. Цифры, озвученные ЦИК, — это просто фантастика», — такую оценку прошедшим довыборам в парламент дал лидер «Независимого взгляда» Алесь Беляцкий. По его мнению, анализ фактов нарушения законодательства сейчас позволит спрогнозировать, как власть намерена побеждать на предстоящих президентских выборах.

Среди основных нарушений — занижение количества зарегистрированных на участках избирателей. Преследуя цель обеспечения явки на избирательные участки, власть шла на любые уловки. В Барановичах, в пятом избирательном округе, «исчезли» 5788 человек: было 57689 — стало 5101. На участках минского Калининского избирательного округа сокращение избирателей, по мнению наблюдателей, составило от 20 до 40%. В Борисове на участке №9, где осенью было 2500 избирателей, к весне осталось лишь 1790, на участке №11 из 1600 осталось 1062. Разумеется, при таком подходе массовым явлением стало «появление» на участках тех, кто в списках



«Карманная» демократия

не значился. Правда, это ничуть не смущало членов комиссий, и они тут же составляли дополнительные списки. В первый же день досрочных выборов в Барановичском избирательном округе №5 (участок №22) в такой список были внесены целых 54 фамилии. На 93-м участке 96-го округа (Минск) был случай, когда Владимир Жигалко не нашел в основных списках не только себя и членов своей семьи, но и соседей из десяти квартир. При таком подходе нет ничего удивительного, что в Брестской области проголосовали ... 105% избирателей.

Одновременно с сознательным занижением числа избирателей явка обеспечивалась путем использования пресловутого административного ресурса. Особенно четко эта тенденция проявилась во время досрочного голосования. К примеру, только на избирательных участках №№ 5, 6, 12, 15, 17, 20, 27 Горковского округа №17 Витебска, на территории которого находятся студенческие и рабочие общежития, количество проголосовавших досрочно уже на 16 марта составляло 20%. Столько же было в Барановичах на 22-м участке округа №5 к концу первого дня досрочного голосования. О том, каким образом «достигались» подобные результаты, свидетель-

ствуют документы. Так, на Барановичском заводе автоматических линий директор Елецкий 12 марта издал приказ «О содействии в проведении выборов в Палату представителей», которым всем руководителям подразделений настоятельно рекомендовано разработать график досрочного голосования персонала. Всем избирателям предоставлялась возможность голосовать в рабочее время. Кроме того, за участками, где голосует максимальное число работников завода, закреплялись общественные агитаторы из числа руководителей. Разумеется, право избирать для этих рабочих превратилось в обязанность. Собственно, как и для рабочих котельных того же города. Для них были специально составлены списки, где черным по белому указывалось, кому и в какой день досрочно проголосовать. После того, как галочка в нужной графе была поставлена, каждый рабочий обязан был сообщить мастеру свой номер в списке избирателей.

Но если вы думаете, что «принудилловка» касалась только подневольных рабочих, то ошибаетесь. Затронула она и сотрудников налоговой инспекции Октябрьского района г. Витебска. На участке №19 Октябрьского избирательного округа были зафиксированы

случаи, когда налоговики просили членов комиссий поставить на приглашении отметку о принятии участия в выборах. Как выяснилось, налоговикам свыше даже «подсказали», за кого голосовать.

В архиве «Независимого взгляда» имеется множество свидетельств принуждения жильцов общежитий голосовать досрочно. Под угрозой выселения, отключения горячей воды или отказа в выдаче новой мебели несчастных буквально выталкивали на «свободные» выборы. Никто не делал скидки на личность «жертвы», будь то малоимущий студент или бездомный труженик.

Само собой, была максимально осложнена процедура регистрации наблюдателей, и информация им предоставлялась либо частично, либо не предоставлялась вовсе. Таких свидетельств — множество по всей Беларуси. Помимо того, что попасть на участок наблюдателям было проблематично, так еще и особо назойливых из них беспардонно выдворяли уже в процессе голосования. К примеру, наблюдателя Синкевича на Борисовском участке №446 (105-й колосовский избирательный округ) выкинули из зала во время параллельного подсчета числа проголосовавших. Надо понимать: чтобы не мешал. И не портил статистику.

## РЕГИОНЫ

## Витебск взял реванш. Но какой ценой?

ТАТЬЯНА ПАСТЕРНАК, ВИТЕБСК

Выборы в Витебске состоялись. По данным избирательных комиссий, в голосовании приняли участие более 74% избирателей. На некоторых участках явка составила более 80%.

Исполнительная власть сделала все, чтобы реабилитировать себя после провала осенних выборов. Как говорится, шла ва-банк, не гнушаясь никакими методами давления на горожан. Координационный совет независимых наблюдателей не успевал фиксировать факты всякого рода нарушений в ходе подготовки и проведения выборов.

Чиновники от власти, конечно, понимали, что во второй раз им не простят, поэтому применили разные административные рычаги. Все директора предприятий, руководители государственных организаций лично отвечали за явку подчиненных на избирательные участки. Некоторые начальники составляли списки своих работников и заставляли их расписываться в том, что те обязательно придут к избирательным урнам. В частности, так было в детской областной больнице. Рабочих завода имени Кирова отпускали голосовать во время рабочей смены. Всем директорам школ было «рекомендовано» провести родительские собрания, обеспечив явку на них родителей с паспортами, и предложить им проголосовать после обсуждения насущных школьных вопросов.

«Свыше» дано было указать максимально поднять процент досрочно проголосовавших — в среднем до 25%. В результате задание было перевыполнено: в досрочном голосовании приняли участие более 28% избирателей, а на некоторых участках — 37%.

Избирательные комиссии усердно поработали и над завершением списков. Поправка составила около 20 тысяч — примерно на столько уменьшилось число избирателей по сравнению с осенними выборами. В коор-

динационном совете по наблюдению за выборами утверждают, что из списков исчезли целые дома. Случались и казусы. Один пенсионер пришел на избирательный участок и не нашел своей фамилии: он, после уточнения списков, оказался «умершим».

На корреспондентский пункт «БДГ» в день проведения выборов звонили люди и рассказывали, что по квартирам ходят члены избирательных комиссий со списками и настойчиво предлагают голосовать. На дому официально было организовано голосование для всех, кому за 60. Негласно на один паспорт давали по два-три бюллетеня. При таком раскладе было понятно, что Витебск не подведет и дружно проголосует. Правда, окончательно не выберет своих депутатов в Палату представителей. Понадобится второй тур. В списках прошедших в него тоже нет неожиданностей. Большинство — выдвиженцы власти. На одно кресло в парламент претендуют начальник юридического отдела белорусского концерна пищевой промышленности Валерий Александров вместе с олимпийским чемпионом, ныне бизнесменом Вячеславом Яновским, врач Александр Виноградов и заместитель начальника Витебской дистанции пути Белорусской железной дороги Сергей Семашко, заместитель начальника Управления Госкомитета финансовых расследований по Витебской области Глеб Иванов и заместитель председателя Комитета по исполнению наказаний МВД Анатолий Вареник, работник налогового Комитета Людмила Синица и председатель областной организации Белорусского Союза ветеранов войны в Афганистане Александр Гудков.

**НОВЫЙ СТАНДАРТ УСПЕХА!**

**CD-визитка**

Business multimedia - в новом формате!  
Каталоги продукции, отчеты, презентации...

т/ф: (017) 265 48 17, 265 38 75  
E: medium@nsys.by  
I: medium.nsys.by



# Югославия и близко не стояла...

ОТДЕЛ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ

«Президент в хорошей форме» — так озаглавил интервью с президентом Украины Леонидом Кучмой немецкий журнал «Focus». Однако Кучма признался, что больше не будет баллотироваться на пост главы государства. Предлагаем фрагменты этого материала.

— Украина до сего времени ориентировалась на Запад. Однако после визита Владимира Путина создается впечатление, что Украина сближается с Москвой.

— По этому поводу я выскажусь коротко и ясно: Украина не меняла своего политического курса и не собирается этого делать в будущем. Наша цель — вхождение в Европу. Вместе с тем, мы делаем то, что считаем необходимым.

— Сейчас вся Украина потрясена разглашением фактов о прослушивании телефонных разговоров. Ваши разговоры прослушивались бывшим офицером службы безопасности. Кто за этим стоит?

— Это я должен задать вам подобный вопрос. Такой жест доброй воли со стороны Украины, как закрытие Чернобыльской АЭС, остался пол-



ФОТО: Г. ГАРИНА / REUTERS

ностью незамеченным. Сейчас все заикнулись на магнитофонных пленках. Кто заинтересован в том, чтобы в Украине, которая в прошлом году достигла значительных экономических успехов, застопорился процесс реформ? Кто заинтересован в том, чтобы в парламенте прослушивались фальсифицированные магнитофонные записи?

— Однако вы подтвердили, что голос на пленке принадлежит вам.

— Я сказал, что не исключаю того, что разговоры президента могут быть записаны на пленку. В этой стране, где все думают только о собственных интересах, а не об интересах государства, все возможно. Однако окончательное слово в этом деле должно принадлежать следствию, а не президенту. Для этого необходимо, чтобы Мельниченко (этот офицер службы безопасности) прибыл с Запада, где он находится, в Украину, захватив

с собой оригинал записей, и заявил, что же происходит.

— Однако тогда вы его арестуете.

— Естественно. Действия Мельниченко — шпионаж. Это настоящее преступление. А Запад спокойно заявляет: господа, прослушивайте спокойно ваших президентов и премьер-министров, мы дадим вам политическое убежище. Удивляет, почему еще ООН не приняло соответствующей резолюции о том, что это цивилизованное поведение...

— Оппозиция обвиняет вас в убийстве Гонгадзе, настроенного критически по отношению к правительству. Вы знали его лично?

— Нет. Я задам вам один простой вопрос: зачем президенту, который только что выиграл выборы, убивать никому не известного журналиста? В моральном плане я также не мог совершить ничего подобного. За шесть лет президентства в Украине я достаточно хорошо продемонстрировал свои моральные качества. Украина вступила на путь цивилизованного развития. Из бывших советских республик только мы остались в стороне от конфликтов.

— Насколько нынешний кризис угрожает стабильности в Украине?

— Настолько, насколько этот кризис будет раздуваться

Западом.

— Что вы собираетесь делать в связи с этим делом?

— Для меня и моей семьи все происходящее ужасно: когда человека ложно обвиняют в совершении всяческих преступлений, это трагедия. Эти люди лишены какой-либо морали.

— Не возникает ли у вас желания все бросить и уехать?

— Если бы я сказал «нет», то погрешил бы против истины. Естественно, у меня бывали такие мысли. В особенности дома все говорили мне: с нас довольно. Если бы я занимал пост премьер-министра, то я просто бы выступил с заявлением и подал в отставку. Вокруг меня царит настоящий психоз. Взгляните на весь этот цирк с демонстрантами. Поскольку людям хорошо платят, то они принимают участие в этом предствлении. Для многих студентов это солидный заработок.

— Вы сказали, что с вас довольно...

— За меня голосовали более 16 миллионов человек. Что я должен им сказать? Что 3000 демонстрантов заставили меня уйти в отставку? Избиратели по-прежнему рассчитывают на меня. На мой взгляд, для отставки нет никаких оснований.

— Предполагаете ли вы избираться на третий срок?

— Упаси Боже. Я оставлю пост президента в 2004 году. Точка. До этого времени я буду контролировать развитие событий, прежде всего в области экономики. У нас до сих пор еще не осуществлена правовая реформа. Что будет, если среди парламентского большинства произойдет раскол и процесс реформ будет заблокирован?

— Вы не можете отрицать наличие политического кризиса в Украине...

— В Украине нет никакого кризиса. Парламент работает, правительство работает, президент в хорошей форме. Регионы полностью равнодушны ко всем этим событиям. В последнее время мне удалось значительно сдвинуть позиции Восточной и Западной Украины. Это несомненный успех. Кроме того, мы достигли примирения между Церквами. Я бы еще предложил Западу подумать о безопасности нашего общего европейского дома. Украина — это не Югославия. Разница, в частности, состоит в том, что тонны боеприпасов лежат у нас просто под открытым небом, а кроме того имеется 13 атомных электростанций. Поэтому не стоит подрывать основы стабильности в Украине. Я надеюсь, что Запад поможет их сохранить.

## События в Киеве напоминают минские

НАДЕЖДА СЕРГЕЕВА,  
КИЕВ

Имидж президента Украины становится похожим на имидж белорусского лидера. Сегодня это уже констатируют многие. Рок-овыми для Леонида Кучмы стали события 9 марта, когда были разогнаны палаточные городки.

После этого многие западные политики и политологи чуть ли не в открытую заговорили о том, что пленки майора Мельниченко скорее правда, чем ложь. Да, президент, который назвал оппозицию «коричневой чумой» и который решил, что сейчас самое время «высвататься» в Крыму, вполне может быть причастным к приказам по устранению неугодных ему людей. В том числе журналистов.

Давая пояснения действиям властей 9 марта, гарант Конституции для особо тупых объяснил, что власть силу не применяла, а только стояла, защищая государственный флаг и резиденцию главы державы. Слова Кучмы «свободные» СМИ тотчас же стали растолковывать моментально «протрезвевшим» от увиденных телекартинок с бойней в центре Киева гражданам.

А от увиденного становилось просто нехорошо. Это

очень сильно напоминало отнюдь не недавние репортажи из Минска и уже подзабытые телевизионные кадры с танками в центре Москвы. После первого шока стал доходить текст «за кадром», тоже удивительно похожий на то, что в подобных случаях говорит БТ. По украинскому телевидению теперь идут репортажи из милицейского госпиталя, где находятся милиционеры, тяжело раненные в уличных боях. С репортажами о пострадавших демонстрантах как-то не сложилось... Хотя нет, показывали одного, бандитского вида мужлана с побитым лицом, который в отличие от интеллектуальных и замученных лечением милиционеров жалости совсем не вызывал. Сконструированные украинским телевидением сюжеты вызвали лишь закономерные вопросы. Во-первых, если есть около сорока госпитализированных милиционеров, которые стояли в оцеплении в шлемах и бронежилетах, то где пострадавшие с противоположной стороны? Возможно, их лечат не в больницах? Почему «сила» не пукала к памятнику Шевченко мирных депутатов и трогала их руками? Почему телеведущие с издевкой говорят о получившей сотрясение мозга депутате Валентине Сименюк, ставя под сомнение тот факт, что она



ФОТО АР

Такой бой Украина видела впервые



ФОТО АР

А затем началась «чистка»

пострадала? Почему за два часа до и после появления Кучмы у памятника туда никого не пускали? Почему

Кучма и Ющенко были в топорщившихся на них курточках вместо обычных плащей и пальто?

Так или иначе, впервые Украина увидела бой между радикалами от оппозиции и спецподразделениями правоохранительных органов. Возможно, это была провокация (самое часто употребляемое слово в «независимых» украинских СМИ). Правда, непонятно — с чьей стороны. Однако уже не назовешь провокацией то, что впервые арестованы более 200 человек. И впервые власть, которая якобы стояла и охраняла флаг, провела в этот же день настоящую «чистку» поездов, отправляющихся в западном направлении. Арестовывали мужчин от 14 до 70, говорящих на украинском. Тех, кто пытался сопротивляться, силой снимали с поезда. А тем временем «гарант» напоминал всем, кто засомневался в правильности его действий, о том, что все несчастья начинаются с малого. И пример привел — «мюнхенский путч»...

Как вам примерчик? У белорусских читателей он должен непременно вызвать определенные ассоциации с проведением параллелей.

Кстати, о параллелях. Неслучайно события в Киеве многим показались похожими на минские. Покопавшись в архиве, я нашла оценку нашим «гарантом» действий «гаранта» белорусского, образца октября 1999 года. Итак, внимание! 20 октября 1999 года Леонид Данилович, комментируя минские события, торжественно заявил: «Применение силы ни при каких условиях недопустимо».

Как сообщает Reuters, генеральный секретарь НАТО Джордж Робертсон после встречи с министром иностранных дел Македонии заявил, что Североатлантический альянс принимает решение увеличить свой воинский контингент в Косово — на границе с соседней Македонией. Нарастивание присутствия, по словам Робертсона, будет осуществляться непосредственно каждой страной-членом НАТО. Именно страны-участницы альянса будут решать, в какой пропорции им следует увеличивать свое присутствие в зоне конфликта, отметил Робертсон.

\*\*\*

Саудовские спецназовцы, освободившие 16 марта российский самолет Ту-154 в аэропорту Медины, будут награждены руководством страны. Как сообщило РИА «Новости», король Саудовской Аравии Фахд, престолонаследник принц Абдалла ибн Абдель Азиз и второй вице-премьер, министр обороны и авиации принц Султан ибн Абдель Азиз направили поздравительные телеграммы участникам штурма лайнера, в которых выражается благодарность за проявленное мужество и высокий профессионализм.

\*\*\*

В понедельник Верховный комиссар ООН по правам человека и бывший президент Ирландии Мэри Робинсон сделала официальное заявление по поводу перспектив продления собственных полномочий на посту комиссара Организации Объединенных Наций. Она заявила, что «не имеет намерения выдвигать вновь свою кандидатуру на этот пост». Срок нынешних полномочий Робинсон, которая заняла пост комиссара в сентябре 1997 года, закончится в сентябре текущего года, сразу после Всемирной конференции по вопросам борьбы с расизмом в Дурбане (ЮАР).

\*\*\*

В понедельник король Камбоджи Нородом Сианук II сообщил, что в феврале 2002 года в стране состоятся первые за всю историю этого государства местные выборы. Несколько дней назад это предложение правительства Камбоджи было одобрено Национальной ассамблеей.

\*\*\*

Как сообщает газета Los Angeles Times, Соединенные Штаты приступили к созданию нового поколения спутников-шпионов. По сведениям из различных источников, стоимость этой программы оценивается в Usd 25 млрд. Планируется в ближайшие двадцать лет вывести на орбиту более двух десятков новых спутников. Предполагается, что новые спутники будут обладать значительно более высокими характеристиками по сравнению с существующими. Они смогут обнаруживать цели ночью и под плотной облачностью. Основными подрядчиками программ выступят компании Boeing, Raytheon, Eastman Kodak и ряд других.



## КОРОТКО

## Перекрытием накрыло

Кирилл ДАНИЛОВ

В здании бывшего общежития ПТУ-21 в городе Молодечно обрушилось железобетонное перекрытие, под которым оказались двое подростков. Площадь упавшей плиты составила 30 квадратных метров.

Одному из учащихся 1-го курса ПТУ-21 перекрытие упало на плечо, в результате чего он получил небольшой ушиб, второму — придавило ногу. Прибыв на место происшествия, спасателям удалось оказать помощь подросткам, которых сразу же доставили в центральную районную больницу Молодечно. Медики установили, что у пролежавшего под плитой парня —

сильный ушиб голени и сдавливание мягких тканей ноги. Однако травмы оказались не очень серьезными, и на следующий день пострадавшие были выписаны из больницы.

В тот же день подразделения МЧС продолжали производить разборку завалов в здании бывшего общежития. Кстати, данное строение подготовлено под снос и не эксплуатируется уже 13 лет.

## От той войны

ОТДЕЛ ПРОИСШЕСТВИЙ

Небывало «урожайным» на различного рода боеприпасы оказался день 15 марта. В течение суток снаряды времен Великой Отечественной войны были обнаружены в четырех населенных пунктах Могилевской и Минской областей.

В Могилеве такие «сюрпризы» извлекали из земли в двух местах. Одиннадцать минометных мин калибра 82 миллиметра в этом областном центре было найдено на кладбище микрорайона «Юбилейный». Немного позже 20 снарядов разного калибра обнаружили в лесном массиве по Славгородскому шоссе, в полутора километрах от жилых построек. На место обнаружения были вызваны саперы из воинских частей, которые вывезли боеприпасы в безопасное место и уничтожили.

В тот же день 1 снаряд калибра 142 миллиметра обна-

ружил в земле электросварщик предприятия «Спецсельстрой» при проведении работ в поселке Черепичный Бобруйского района. А в деревне Слобода Узденского района, возле сельского клуба, местные жители нашли гранату РДГ-5. И, наконец, на железнодорожной станции в Молодечно откопали 1 снаряд калибра 100 миллиметров.

В течение двух дней все боеприпасы были вывезены специальными подразделениями Министерства обороны в безопасные места и уничтожены. Пострадавших нет.

## КРИМИНАЛ

## Милиция прописала преступников. В камере

СЕРГЕЙ САЦУК

Сотрудники Комитета по организованной преступности и коррупции (КОПиК) по Витебской области провели в Орше крупную и успешную операцию по обезвреживанию организованной и хорошо вооруженной преступной группы, использовавшей для грабежей на белорусских дорогах форму-камуфляж спецподразделений силовых ведомств.

Как сообщили корреспонденту «БДГ» в пресс-службе УВД Витебского облисполкома, оперативники КОПиК «вели» группу довольно долгое время. Только когда в процессе наблюдения собралось достаточно материалов, свидетельствующих о преступной деятельности четверых участников ОПГ, было принято решение о проведении задержания.

Из четверых задержанных один — житель г. Богушевка Витебской области, один — г. Новополоцка и двое — гости из столицы. В ходе проведения обыска на квартире одного из подозреваемых сотрудники КОПиК обнаружили три пистолета «ТТ», самодельный револьвер, учебный автомат АКС и около 100 различных патронов. Как пояснили корреспонденту «БДГ» в УВД Витеб-

ского облисполкома, автомат не годился для стрельбы, так как в его стволе были просверлены отверстия, а вот пистолеты оказались в исправном состоянии. Кроме того, в процессе обыска были обнаружены пять комплектов формы-камуфляжа, которую обычно используют спецподразделения силовых ведомств. Как предполагают в правоохранительных органах, задержанная преступная группа может иметь отношение к ряду преступлений, совершенных на белорусских дорогах с использованием формы сотрудников спецподразделений. Следствие по данному делу только началось, однако один факт совершения подобного преступления участниками ОПГ уже установлен. Остальные, как говорится, «на подходе».

## Все довольны, все смеются...

ОТДЕЛ ПРОИСШЕСТВИЙ

За прошедшую неделю, с 12 по 18 марта, на дорогах Минска зарегистрировано 7 ДТП, в которых 7 человек получили ранения. Все они произошли в рабочие дни, а в выходные, судя по всему, пешеходы и водители отдыхали от своей непрерывной «войны», чем несказанно обрадовали и медиков, и гаишников.

Если праздничная неделя отмечалась высоким участием в ДТП подвыпивших граждан, то нынешняя в этом плане является приятным исключением. Ни «окошевшие» водители, ни пьяные пешеходы друг друга не беспокоили. Только пенсионеры и дети оставались практически постоянными участниками ДТП.

Так, утром 12 марта восьмидесятилетняя бабуля не разминувшись с неизвестным автомобилем, когда тот двигался задним ходом. Скорость, естественно, была небольшая, поэтому старушка отделалась несерьезными травмами. Водитель же, струхнув, скрылся в неизвестном направлении. Правда, один очевидец запомнил беглеца. Водитель был задержан, и его причастность к происшествию устанавливают следователи.

В этот же день, приблизительно в 13 часов, на улице Ангарской, 12 автомашина,



Фото А. Спиринина

Обошлось без жертв

предположительно «Опель», красного цвета совершила наезд на ученика СШ №141. Как и в предыдущем случае, неосознанный водитель скрылся в неизвестном направлении, а мальчик с черепно-мозговой травмой легкой степени доставлен в 9-ю городскую клиническую больницу.

Утром 13 марта автобус 57-го маршрута на пересечении улиц Первомайской и Пулихова совершил наезд на женщину, юриста «Минскпассажиравтотранс», т.е. работницу своего же предприятия. Неожданная «встре-

ча» закончилась для нее переломом правой руки.

В меру благородный водитель попался 65-летнему пенсионеру. Совершив вечером 14 марта на перекрестке улиц В.Хоружей и Я.Коласа наезд на деда, он сначала отвез пострадавшего домой, а после уж скрылся. На следующий день пенсионер понял, что домашним лечением не обойдется и обратился в больницу. Врачи обнаружили у него несколько переломов.

В пятницу, 16 марта, очередной жертвой ДТП вновь стала 11-летняя школьница. Приблизительно в 18 часов

на улице Ваупшасова она стала переходить улицу на красный свет и «повстречалась» с автомашиной «Вольво-340». Девочку зацепило только за одежду, поэтому она отделалась незначительными телесными повреждениями.

Подводя итог, хочется отметить, что не все так мрачно в нашей жизни, как считают некоторые пессимисты. Так, уже две недели подряд на улицах белорусской столицы не зарегистрировано ни одного ДТП со смертельным исходом. Это внушает определенный оптимизм.

## СИТУАЦИЯ

## Два мира — два срока...

ШАМИЛЬ СЕРГЕЕВ

«Воруют». Так одним словом характеризовал ситуацию в России XIX века Карамзин. Про век XX можно сказать другое — «убивают». Наказание, как и в старину, не всегда соответствует преступлению. Пример тому — город Борисов. За кражу 20 яиц одного гражданина здесь осудили на 2 года лишения свободы. А второго за убийство человека приговорили к тем же 2 годам, но... принудительных работ.

Когда об этом стало известно в нашем отделе, мы как люди, сталкивающиеся с правосудием постоянно, затеяли спор: сколько судимостей имел похититель яиц. Потому что даже в нашем «правовом государстве» такие сроки за подобную кражу дают только преступникам с уголовным прошлым. Выяснилось, что Александру 27 лет. За эти годы он уже «приобрел» одну

судимость. Срок получил в 1997 году — условно. Но так как нигде не работал, то все равно «сел» на 6 месяцев. Если на роду написана 87-ая статья, значит, так тому и быть. В апреле 2000 года он совершил кражу яиц.

По нашим сведениям, количество украденных яиц в материалах дела варьируется. В том смысле, что обвиняемый говорит — их было 20, а обвинение утверждает — около 1500 штук. И как будто сам потерпевший (который так и не явился на последнее заседание суда) эти яйца тоже где-то «тиснул». А Александр просто стоял «на атаке», то бишь — «на шухере»... Воровали другие. Ситуация анекдотическая: вор у вора яйцо украл. Но как бы там ни было, факт остается фактом: преступник был задержан с украденным товаром в состоянии алкогольного опьянения. То есть: пойман на месте преступления с поличным, что для правоохранительных органов — несомненный успех и отличный показатель в рабо-

те. Целых 15 минут Саша нигде не убежал. Как потом он, уже в качестве подсудимого, пояснял на суде: «Я даже не думал, что мы пришли воровать». В итоге суд г.Борисова осудил Александра на два года лишения свободы по статье 87,ч.2. Но подсудимому вменялось покушение на преступление! В этой связи цитата из УКРБ: «Покушением на преступление признается умышленное действие или бездействие лица, непосредственно направленное на совершение преступления, если при этом преступление не было доведено до конца по не зависящим от этого лица обстоятельствам». То есть хотел украсть, но не смог. При таком повороте дела, в рамках данной уголовной статьи суд как правило выносит решение, предусматривающее более легкое наказание. Но «как правило» — это судебная практика, а из уголовной практики следует другое: «за шухер больше дают». Особенно, если «засыпался». Таким образом, Александр с декабря

прошлого года «сидит» в Орше.

Там же, в Борисове, произошло другое преступление — убили человека. Звали его Виктор. И он просто находился в ненужном месте в ненужный час. Обстоятельства убийства оказались более чем странными. Темно, шум, драка, труп... Виновного нашли. Им оказался один из братьев-близнецов, пусть будет Василий. И тот же Борисовский суд приговорил подсудимого к двум годам «работы на стройках народного хозяйства», или, как говорят в народе, «пару на химии». У подсудимого был прекрасный адвокат? Или Василий взял чужую вину на себя? Вопросов много.

И по одному, и по второму делу поданы кассационные жалобы. Какова дальнейшая судьба двух преступников, как будто бы из двух разных правовых миров? Можно только с уверенностью сказать, что человеческую жизнь никак нельзя приравнять к куриному яйцу.



Стр. K8

ИНТЕРЬЕР

Весна устанавливает свой порядок во всем, в том числе и в интерьере. Самое время обновить обстановку и получить от этого положительные эмоции.

Стр. K9

ТЕПЛОИЗОЛЯЦИЯ

Как и почему утепляют дома в Европе и во всем мире? Адекватны ли существующие в нашей стране нормы по теплоизоляции? Мнение специалиста.

Стр. K10

ВЫСТАВКИ

Приближается апрель — самый весенний месяц в году, месяц Минского мебельного салона. Несколько слов о предстоящей крупнейшей мебельной выставке.

Еженедельное обозрение «Белорусской деловой газеты»  
Т/ф 285-08-93, e-mail: kost@brm.by

**Конъюнктура**

# Строительство и интерьер

21 марта 2001 года

АРХИТЕКТУРА

## Несостоявшиеся монументы Третьего рейха

Архитектура всегда отражает жизнь общества. Она несет в себе дух эпохи, ее ценности и идеалы. Особенно показательна в этом смысле архитектура тоталитарных обществ, поскольку тоталитарные правители всегда стремились увековечить себя и время своего правления в монументальных постройках.

Характерно, что тоталитарная архитектура не имеет времени и национальности. В какой бы стране и на каком бы историческом отрезке времени она ни появилась, ее основное устремление всегда одно и то же: показать превосходство власти над отдельной личностью, утопить «я» каждого конкретного человека в общем плавильном котле государственной машины.

Одним из наиболее ярких примеров тоталитарной архитектуры является архитектура нацистской Германии. Грандиозные постройки Третьего рейха поражают не столько гармоничностью форм и линий, сколько гигантскими размерами и подавляющей монументальностью. По замыслу авторов, они должны были оказывать на человеческую психику не меньшее воздействие, чем в свое время пирамиды Древнего Египта и величественные готические соборы.

Вообще, оккультная составляющая была весьма весомой частью идеологии нацизма, что не замедлило сказаться и на архитектурных проектах. К слову, большинство из них так и остались не воплощенными. Им не суждено было воплотиться в реальность так же, как и многим прочим замыслам нацистов. Но эти проекты представляют определенный интерес, так как наглядно иллюстрируют основные принципы тоталитарной архитектуры всех времен и народов.

### Зодчество для диктатора

Архитектура Третьего рейха в большей степени, чем другие виды искусства, отражала личные симпатии и антипатии Гитлера. Ни один

из масштабных архитектурных проектов того времени не избежал указующих пометок карандаша фюрера. По воспоминаниям «придворного» архитектора нацистской Германии Альберта Шпеера, вкус Гитлера, если не считать его восхищения преувеличенно монументальными формами неоклассицизма, тяготел к необарокко.

Однако оценки Гитлером тех или иных архитектурных творений не претендовали на тонкое восприятие художника или тем более специалиста. Альбомы Гитлера еще с 20-х годов были полны всевозможными архитектурными набросками, чаще всего страдавшими подражательством либо вычурной помпезностью. Тем не менее он до конца своей жизни считал себя тонким знатоком этого вида искусства.

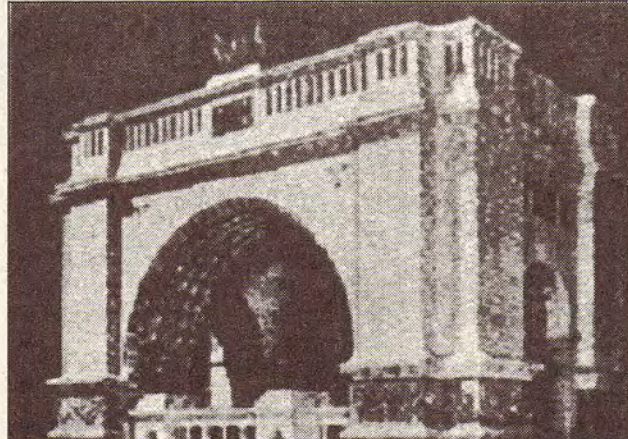
Гитлеру хотелось посредством архитектуры выразить сущность политического, экономического и военного могущества нового строя, продемонстрировать будущим поколениям величие собственных дел, посредством монументальных строений донести до них героический дух Третьего рейха. По его представлениям, новая германская архитектура должна была продемонстрировать взаимосвязь дорической и тевтонской форм, что, по его мнению, являлось идеальным художественным сочетанием.

С первых дней Третьего рейха нацистские архитекторы внедряли в своих постройках «стиль фюрера» — причудливое сочетание неоклассицизма и необарокко, растрепанное и преувеличенное.

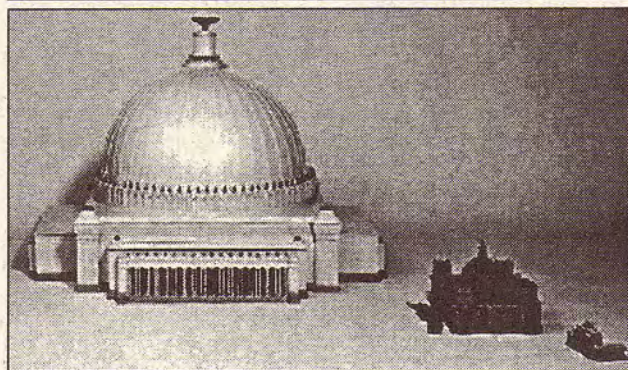
### Фольклор и оккультизм

Помимо пристрастия к классическим формам, мощным источником вдохновения для архитектуры нацизма служили национальная история и мифология.

Обращение к историческому прошлому нации находило выражение в фольклорных мотивах. Чтобы угодить сентиментальному фюреру, на-



Альберт Шпеер. Проект Триумфальной арки по эскизу Гитлера



Альберт Шпеер. Проект Народного дома, 1940. В том же масштабе справа — Рейхстаг и Бранденбургские ворота

цистские архитекторы строили в пригородных лесах Берлина крытые соломой коттеджи с деревянными балкончиками, с дубовыми перекрытиями грубой ручной работы, напоминающие побеленные тирольские сельские домики.

Пристрастие архитекторов Третьего рейха к оккультизму и мифологии проявлялось не только в прямом заимствовании художественных форм и приемов, но и в создании особой атмосферы построек и их окружения. Так, комплекс партийных зданий в районе Королевской площади в Мюнхене был расширен до пантеона нацистских «мучеников». Партийные здания в Нюрнберге щедро украшались нацистской символикой, нарушая тем самым исторически сложившуюся архитектурную атмосферу древнего города.

Изошлись нацистские архитекторы и в оформлении городского центра: вместо кафедральной площади, присущей средневековой застройке, они возвели т. н. *Stadtkrone* («городской венец»), общественный городской центр, где здания располагались вокруг единого геометрического пространства, к которому тянулись громадные проспекты, копируя тем самым планировку древнеримских городов. Весь район был украшен скульптурами и орнаментами с использованием нацистской символики и мифологии.

Не менее грандиозными и пропитанными мифологическим духом были еще два крупных проекта, которые Гитлер рассматривал как мемориалы в честь величия Третьего рейха. На Атлантическом побережье Европы, обращенные к

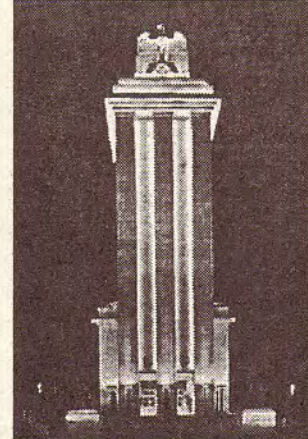
западу, должны были вознестись несколько огромных Тененбурген («Замков мертвых») — грандиозных мемориалов в память погибших германских солдат. Несколько таких же величественных башен должны были, по плану фюрера, подняться на востоке, чтобы символизировать покорение рейхом сил Востока. Однако оба эти проекта так и не были реализованы.

### Лицо новой столицы мира

Поскольку, по замыслу Гитлера, Берлин в недалеком будущем должен был превратиться в столицу новой империи, простирающейся от Атлантики до Урала, его архитектурному оформлению уделялось огромное внимание. Перестройка Берлина стала основной заботой фюрера, превратившись в его всепоглощающую страсть. «Берлин должен изменить свое лицо, чтобы быть готовым к своей новой миссии», — заявлял фюрер.

В июне 1936-го Гитлер показал Шпееру свои проекты перестройки германской столицы и вскоре назначил его главным архитектором по реконструкции Берлина. Строительство должно было завершиться в 1950 году. Фюрер ежедневно появлялся в Академии искусств, где располагалась проектная мастерская Шпеера и где трудились над огромными подсвеченными макетами лучшие краснодеревщики, воспроизводя в масштабе 1:50 до мельчайших деталей все, что задумали Шпеер и Гитлер.

Новый Берлин должны были пересечь две громадные оси в направлении север—



Альберт Шпеер. Башня павильона Германии на Всемирной выставке в Париже, 1937

юг и запад—восток. Предполагалось построить два огромных вокзала на севере и на юге города. Главную площадь должна была украшать Триумфальная арка, превосходящая наполеоновскую тезку в Париже. С ее 85-метровой высоты посетитель мог бы увидеть в конце шестикилометровой перспективы грандиозный купол Народного дома.

Величественные бульвары и проспекты тянулись вдоль громадных общественных зданий, таких как штаб-квартира одиннадцати министерств, 500-метровой длины ратуша, новое полицейское управление, Военная академия и Генштаб. Кроме того, предполагалось возвести колоссальный Дворец наций для проведения митингов, 21-этажный отель, новое здание Оперы, концертный зал, три театра, киноте-

атр, вмещающий 2000 зрителей, роскошные кафе и рестораны, варьете и даже крытый плавательный бассейн, выставочный в виде старинных римских терм с внутренними двориками и колоннадой.

Возведение новой столицы было приостановлено и затем прекратилось вовсе из-за начавшейся в 1939 году войны. Позднее Шпеер признал, что в целом проект был нежизнеспособным, «чересчур регламентированным», он критиковал его «монументальную строгость».

Влияние Гитлера на развитие германской архитектуры в нацистский период было так велико, что архитекторам ничего не оставалось делать, как только работать, не выходя за жестко очерченные рамки. Альтернативные архитектурные течения в Германии в этот период практически умерли. Многие известные и талантливые немецкие архитекторы вынуждены были эмигрировать. За границей оказались Э. Май, В. Гропиус, Мис Ван дер Роэ и другие. Там они творили и создавали произведения, пополнявшие золотой фонд мировой архитектуры.

В результате они остались в анналах истории, а об архитектуре Третьего рейха вспоминают лишь в контексте тоталитарного искусства. Ибо идеологическая и художественная ценность — далеко не одно и то же.

Светлана ЛОБАНОВА

### Международный строительный форум

«Интерстройэкспо 2001» объединяет строителей России

Международный строительный Форум «Интерстройэкспо» начнет свою работу в Санкт-Петербурге с 17 по 21 апреля. В этом году в его рамках проводятся пять специализированных выставок: «Интерстройэкспо», «Окна. Двери. Крылья», «Строительные и отделочные материалы», «Тепловент» (инженерные сети, системы кондиционирования и вентиляции), «Российская стройиндустрия», а также конгресс по строительству «ИС».

На выставках примут участие свыше 600 российских и зарубежных фирм из Болгарии, Дании, Чехии, Финляндии, Швеции. Новейшие образцы технологий, строительной техники и товаров ведущих производителей будут продемонстрированы вниманию посетителей.

Новинкой сезона явилась специализированная выставка «Российская стройиндустрия», представляющая ведущих отечественных производителей. Комплексность и целостность мероприятия придадут коллективным стендам строительных Комитетов Архангельской, Вологодской, Мурманской, Новгородской, Псковской областей, республики Коми, Карелии.

В работе Конгресса по строительству примут участие Полномочный Представитель Президента РФ в Северо-Западном Федеральном округе В. В. Черкесов, председатель Госстроя России А. Ш. Шамузафаров, Губернатор Санкт-Петербурга В. А. Яковлев, Губернатор Ленинградской области В. П. Сердюков, Вице-губернатор Председатель Комитета по строительству Администрации Санкт-Петербурга А. И. Вахмистров, Вице-губернатор Ленинградской области А. А. Брашно, Председатель Комитета по строительству Правительства Ленинградской области А. К. Кравченко, Президент Союза строительных компаний Санкт-Петербурга В. М. Гольман.

В организационный комитет вошли крупнейшие российские выставочные организации: «Ленэкспо» и «Рестэк».

«Интерстройэкспо 2001» — надежный партнер в укреплении региональных и международных связей на российском рынке приглашает посетителей с 17 по 21 апреля в Санкт-Петербург в выставочный комплекс «Ленэкспо».

Справки о получении бесплатных приглашений и билетов для фирм и дополнительной информации по тел: +7 (812) 325-75-70. Адрес: «Интерстройэкспо», Большой пр. В.О., 103, 199106, Санкт-Петербург, Россия.

Спонсоры Форума:

Информационные спонсоры:

ПРОМЫШЛЕННЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ БАНК TRIVE

Стройка Стройматериал

### ТРУБЫ ДЛЯ ТЕПЛОСЕТЕЙ С ПЛАСТМАССОВОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ

- Тепловые потери не более 5%
- Снижение суммарных затрат на расчетный срок службы (30 лет) в 6 раз
- Возможность прокладки трасс в условиях болотистой местности
- Наличие контрольной системы позволяет моментально и точно определить место повреждения
- Помощь при проектировании, обучение персонала
- Гарантия — 5 лет

ТУ РБ № 058 23367.141-97

**Бел-Изолит**  
Системы трубопроводов для тепловых сетей

т/ф: (017) 226-94-29, 226-95-52



 <b>ЭКСПОФОРУМ</b> СПОНСОР ПОЛОСЫ ОРГАНИЗАТОР И УСТРОИТЕЛЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ ВЫСТАВОК	<b>СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ</b> 9-я международная специализированная выставка	 <b>ВОДА</b> 3-я международная специализированная выставка	<b>17-20 апреля 2001 г.</b> Минск, пр. Машерова, 14	тел./факс <b>256 49 03</b> <b>226 51 82</b>

## КОРОТКО

\*\*\*

Успешно прошел визит белорусской делегации, возглавляемой министром архитектуры и строительства Геннадием Курочкиным, в Льеж (Бельгия).

Белорусские специалисты в области строительных материалов находились в Бельгии 13-18 марта для проведения переговоров с руководством фирмы «Маготто» по поводу внедрения на предприятии «Красносельскстройматериалы» технологии производства высококачественных цементов. В частности, речь шла о поставке новому цементному заводу бельгийского сепаратора, который позволит добывать более мелкого помола цемента. В ходе визита стороны достигли договоренности о сотрудничестве. Более подробную информацию об этом читайте в ближайших номерах.

\*\*\*

Итоги работы надзорных органов в области строительства государств-участников Межправительственного совета по сотрудничеству в строительной деятельности стран СНГ и Балтии обсуждаются на специальном семинаре-совещании, проходящем в Минске 20-21 марта.

В программу совещания включены вопросы организации государственного строительного надзора в Беларуси, совершенствования технического и законодательного обеспечения надзорных органов, проведения государственной экспертизы и утверждения архитектурно-строительных проектов, а также вопросы качества, лицензирования в строительстве и многие другие.

В работе семинара участвуют представители России, Молдовы, Латвии. Они побывают на ряде введенных в строй и строящихся объектах белорусской столицы, среди которых Дворец Республики, новое здание железнодорожного вокзала, комплекс зданий в Олимпийской деревне.

\*\*\*

Восемь лауреатов удостоены Государственной премии РБ в области архитектуры за универсальную открытую архитектурно-строительную систему многоэтажных жилых и общественных зданий нового поколения, разработанную в 1998 году. Она позволяет в одних и тех же конструкциях строить как социальное жилье минимальной стоимости, так и дорогие квартиры на заказ. Можно возводить также различные высококачественные гражданские здания по минимальной стоимости. Здания этой системы возводятся с использованием производимых в Беларуси традиционных материалов и изделий (многопустотных плит, колонн, товарного бетона, ячеисто-бетонных изделий и др.). Каркасная система многоэтажных зданий предназначена в первую очередь для жилья нового поколения с современными потребительскими качествами и минимизации стоимости его строительства и содержания.

Подготовила Светлана САБИЛО

## ОКНА, ДВЕРИ ВИТРАЖИ ФАСАДЫ

из  
лучшего  
в Европе

металлопластика

**KÖMMERLING**  
(Германия)  
и теплого алюминия  
Aluk (Италия)

**СИСТЕМЫ НАВЕСНЫХ  
ФАСАДОВ Alucobond** (Германия)  
**ВСЕ ВИДЫ СТЕКЛОПАКЕТОВ**

Срок изготовления — от **24 часов****ЭКОТЕХИНВЕСТ**

220092, Минск, пр. Пушкина 39, офис 6  
Тел.: (017) 257-74-16, (017) 210-20-45,  
факс (017) 257-30-61

Член Белорусского союза строителей

Качество №1 в Беларуси. Товар сертифицирован

## Тротуарная плитка

ЧИСТЫЙ  
ДВОР

- ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
- ЕВРОПЕЙСКИЙ СТАНДАРТ
- ШИРОКИЙ ВЫБОР ОТТЕНКОВ
- ЦЕНЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

г. Минск, ул. М. Богдановича, 108

Тел.: (017) 2691958, факс: (017) 2318027

## ИНТЕРЬЕР

## И теперь от весны не уйти никуда...

На улицах еще лежит снег, и настоящая весна, похоже, не сразу вступит в свои права. Но календарь дает нам все основания в очередной раз распрощаться с долгими зимними вечерами, унынием и скукой. А можно даже слегка опередить природу, впуская весну в свой дом. Весеннее обновление интерьера поможет настроиться на правильный лад.

С чего начать? Весьма простой и эффективный способ — избавиться от лишнегохлама, накопившегося за зиму. Правда, традиции и обычаи, гороскопы и прочие «путеводители» по жизни рекомендуют заниматься этим незадолго до наступления Нового года. Но, как известно, в деле создания уютного и комфортного дома нет единых правил. У каждого свой путь. Возможно, кто-то отложил новогодний ритуал на отдаленное будущее, а кто-то успел создать новые залежи всего лишь за два зимних месяца. Так или иначе, избавление от всего лишнего поможет не только высвободить много свободной площади, но и совершенно по-новому взглянуть на свое жилище.

Первый шаг сделан? Если нет намерения затевать серьезный ремонт, можно обойтись чисто косметическими мероприятиями. Программа-максимум — переклеивание обоев, возможно, замена старой сантехнической арматуры, «реставрация» окон и дверей. Новые обои свежих «весенних» расцветок с малозаметным рисунком и приятной фактурой преобразят помещения, придав им дополнительную глубину и объем. Сверхкачественный хромированный смеситель в ванной в сочетании с локальной подсветкой снова сделает



ежедневно-банальную процедуру умывания и чистки зубов частью магического ритуала, помогающего вам получить заряд бодрости на целый день. Покрытые свежим лаком поверхности, будь то подоконник, межкомнатная дверь или паркетный пол, создадут атмосферу парадности и приближающегося праздника.

Но это программа-максимум. В принципе, при желании можно обойтись и гораздо более скромными преобразованиями. А эффект будет не меньшим. Почему бы не заменить «зимние» шторы из плотной, тяжелой и непрозрачной ткани на более легкомысленные весенние? У вас появится шанс проснуться не от противного звона будильника, а от утренних лучей солнца, ласковых, как прикосновение ребенка. Весенний «гардероб» для окна напоминает изысканный цветочный букет, где цвет первой зелени переплетается с тонами фиалковыми, нежными сиреневыми и яркими, жизнеутверждающими, желтыми и оранжевыми оттенками.

Если эффект от такого «переодевания» оправдает ожидания, то почему бы не распространить его на другие элементы интерьера? Сменив всего лишь покрывало на кровати и скатерть на обеденном столе, можно придать совершенно другое звучание повседневному декору для жизни.

салатового. В сочетании с основными цветами они создают атмосферу обновления и пробуждения от зимней спячки.

Дни становятся длиннее, а ночи короче. Дневной свет вступает в свои права, отодвигая искусственное освещение на второй план. Если ваша квартира целиком или частично расположена на солнечной стороне, есть смысл подумать о жалюзи, которые дают возможность получать именно такую порцию дневного света, какую хочется. На кухне или в кабинете они могут господствовать в своем привычном виде, доминируя над окружением. Для более парадных помещений, например, гостиной, давно придуман такой прием, как комбинация солнцезащитных жалюзи и штор. Такая неоднозначность порождает некую интригу, участвовать в которой придется и хозяевам, и гостям.

В искусственном освещении акцент смещается с функциональности и удобства на декоративно-художественные эффекты. Уже нет необходимости читать или готовить при свете яркой галогенной лампы. Зато провести вечер при мягком свете торшера за бокалом хорошего вина — что может быть романтичнее?

(Окончание на с. К10)

## АНОНС

### «Экспофорум»: чудо — это по-нашему

Могут еще случаться в нашей жизни чудеса. Мы даже знаем, кто их может произвести. Вы, конечно, сразу предположили, что речь пойдет об известном выставочном обществе «Экспофорум». И да, и нет. Заслуга общества состоит в том, что оно собирает все лучшие строительно-ремонтные фирмы под крышей выставочного павильона на пр. Машерова, 14. Именно там с 17 по 20 апреля состоятся организуемые ВО «Экспофорум» совместно с компанией «Экспосервис» 9-я Международная специализированная выставка «Строительство и ремонт-2001» и 3-я Международная специализированная выставка «Вода-2001».

Выставки предваряют начало нового сезона ремонтов, а значит, вы еще успеете внести в свои планы необходимые коррективы. Сделать это вам наверняка захочется, ибо

на выставках будут представлены новейшие и лучшие технологии, материалы и все, что может понадобиться для ремонта, проектирования, строительства и благоустройства квартиры, дачного коттеджа или прилегающей территории.

Не станем утомлять читателей подробным описанием всех направлений предстоящих выставок. Отметим лишь, что не только фонтан или бассейн, но и двери, окна, фасадные системы, витражи и роллеты, котлы, теплосети и обогреватели, системы вентиляции, очистки, нагрева и кондиционирования воздуха, лакокрасочные, стеновые и потолочные конструкции, осветительное оборудование и системы охраны, — словом, все для строительства и ремонта вы найдете, посетив эти выставки.

Подробности на сайте <http://www.expoforum.minsk.by>.

Владимир СЕРЕБРЯКОВ

**«СКВИРЕЛ-СТРОЙ»**  
(ул. Уручская, 19,  
тел.: 283-79-11, 283-79-12)

Издавна керамическая плитка считалась уникальным материалом.

Элегантность и долговечность плитки позволяют применять ее в самых разнообразных интерьерах — будь то квартира, офис или производство.

Постоянные исследования рынка итальянской керамики дают нам возможность

отбирать появляющиеся перспективные разработки и представлять вам самые различные направления — от античного до ультрасовременного hi-tech.

Из огромного разнообразия плитки квалифицированный персонал поможет выбрать именно ваш стиль.

Приглашаем всех в наш выставочный зал на рынке строительных материалов, павильон № 6.

## ИТАЛЬЯНСКАЯ ПЛИТКА

Достойный сервис. Достаточный складской запас.

Прямые поставки.

Реальные цены.

ИТАЛЬЯНСКАЯ ПЛИТКА  
СТОИТ ЗАЙТИ...

ПЛАТКА ГОТОВОЙ РАБОТЫ

Павильон №6

РЫНОК СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ, ПАВИЛЬОН №6, г. Минск, ул. Уручская 19.

**СКВИРЕЛ СТРОЙ**  
СЕРВИС-ЦЕНТР КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ

Тел./факс:  
(017) 283-79-11,  
(017) 283-79-12.

При размещении макета площадью от 100 кв. см в обозрении «Строительство и интерьер» рекламодателю предоставляется возможность разместить в рубрике «Гид» информацию объемом до 600 печатных знаков БЕСПЛАТНО.



## ТЕПЛОИЗОЛЯЦИЯ

Стоит ли овчинка  
выделки?

Прежде чем говорить о ненужности или, наоборот, необходимости утепления зданий, обратимся к истории развития строительства, в частности, жилых зданий и сооружений. Конечно, мы сконцентрируем свое внимание на развитии европейской цивилизации. На протяжении многих столетий основными материалами для строительства домов были дерево и камень. Камень и дерево выполняли функцию защиты человека от воздействия на него атмосферных факторов.

При этом никто не принимал в расчет, сколько энергии необходимо затратить на обогрев таких домов. Хотя и в то время, по крайней мере, в северных странах для утепления потолков на чердаки укладывались древесные опилки и стружки. И так продолжалось практически до 50-х годов прошлого столетия (дада, наш родной XX век — уже прошлый!). Только с наступлением первого мирового энергетического кризиса люди стали задумываться о проблемах, связанных с отоплением, его стоимостью и влиянием на экологию.

И оказалось, что стоит оно огромных денег, а кроме этого, безвозвратно уничтожаются сжигаемые для получения тепла полезные природные материалы и ископаемые. Безмерное сжигание топлива приводит к тому, что через неутепленные стены и крыши выделяется огромное количество тепла, которое может привести к парниковому эффекту, грозящему глобальным потеплением. Осознание данной реальности и привело к бурному развитию индустрии по производству теплоизоляционных материалов. При этом первый завод в Европе по производству каменной ваты появился на юге Швеции в маленьком городке Шёвде. Сегодня этот завод входит в концерн *Paroc Group Oy Ab*. Оказалось, что использование минеральной ваты наилучшим образом позволяет достичь следующих трех целей:

- экономии энергии;
- пользы для окружающей среды;
- сохранения природных энергоносителей.

После этого подобные заводы стали расти по всей Европе как грибы, и через некоторое время их количество достигло 115. Сегодня в Европе производится и потребляется теплоизоляцион-

ных материалов более чем на Usd 6,5 млрд в год. При этом примерно 5,8 млрд потребляет Западная Европа и 0,9 млрд — Восточная, включая Россию и страны СНГ. Динамика роста потребления теплоизоляции в Европе показана в таб. 1.

Чем же обусловлена такая разница? Вероятно, различными строительными нормами на утепление зданий. И вот сейчас стоит отметить, что страны с более холодным климатом и без собственных энергоносителей имеют и более жесткие требования к термическому сопротивлению ограждающих конструкций, т.е. стен и крыш. Что понятно и логично, т.к. снижение потребления энергии сокращает импорт энергоносителей и уменьшает энергетическую зависимость страны от других государств.

Самой требовательной страной в этом отношении оказалась Швеция (см. табл. 2), в которой стены и крыши должны иметь соответственно не менее 240 мм и 450 мм приведенной толщины теплоизоляции.

Приведенная толщина теплоизоляции получается путем умножения принятого в стране коэффициента сопротивления теплопередаче ограждающих конструкций на коэффициент теплопроводности минеральной ваты. Этот коэффициент равен в нашем случае 0,04 Вт/м·К. Немного меньше теплоизоляции используется в Финляндии — 200 мм и 320 мм соответственно, и финны планируют увеличить эти значения еще на 30%. Принятые в Беларуси 100 и 120 мм соответствуют в лучшем случае стандартам стран с теплым умеренным климатом — Франции, Голландии и т.д.

Можно, конечно, ссылаться на нашу бедность, но, во-первых, от незначительного расходования тепла денег не прибавится, а во-вторых, давайте посмотрим на наших близких и тоже не очень-то богатых соседей. В Литве и России приведенная толщина теплоизоляции для стен и крыш — 150 мм и 200 мм соответственно. В Польше — 150 мм и 250 мм. Здесь уместно напомнить, что применение только одного кубического метра минеральной ваты дает экономию 1000 л жидкого топлива каждый год. Совершенно очевидно, что в этих странах экономии энергоресурсов придается большое значение, а теплоизоляционные материалы рассматриваются как стратегичес-

кое сырье, наравне с нефтью и газом. Вероятно, именно поэтому в Литве отсутствуют таможенные пошлины на теплоизоляционные материалы, несмотря на то, что имеется свой собственный крупный производитель. Точно так же подходят к теплоизоляции в Финляндии, имея двух крупнейших производителей в Европе — *Paroc* и *Isover*. В Польше, несмотря на работу трех местных производителей — *Paroc*, *Rockwool* и *Isover*, не только отсутствует таможенная пошлина, но даже НДС равен 7% в противовес обычным 22%. Т.е. государством поощряется применение теплоизоляции как местной, так и импортируемой. И это понятно: ведь государство должно ввозить меньше нефти и газа и сжигать их.

Не пришло ли время и нам задуматься о важности обсуждаемого вопроса и уделить должное внимание вопросам энергосбережения? Естественным выходом из создавшегося положения было бы создание государственной программы поэтапного увеличения сопротивления теплопередаче ограждающих конструкций, как это уже сделано, например, в России.

В этой программе можно было бы спланировать, когда будет увеличиваться нормативное термическое сопротивление и на какую величину. Реально составленная программа может позволить плавно и безболезненно перейти к теплотехническим нормативам, позволяющим на деле строить энергоэффективные здания и сооружения. Достижение данной цели особенно актуально для нашего государства, импортирующего не менее 85% потребляемой энергии.

И еще одно соображение, на котором хотелось бы остановиться. Утепление зданий в некоторой степени увеличивает инвестиции или капиталоотложения в строительство, но одновременно и снижает эксплуатационные затраты. Только люди, живущие одним днем, экономят на инвестициях и затем тратят на содержание дома. И наоборот, те, кто рассчитывает на свое долгое присутствие в бизнесе и политике, способны на значительные инвестиции сегодня, зная, что таким образом можно добиться сокращения издержек завтра.

Александр АКУЛИЧ, к.т.н., доцент,  
глава представительства  
*Paroc Export Oy Ab* в РБ

Таблица 2

Толщина изоляции в Европе, мм				
СТЕНЫ				
Страна	1982	1990	1995	1999
Швеция	130	220	240	240
Финляндия	160	180	200	200
Дания	130	150	175	175
Австрия	70	80	120	120
Швейцария	80	100	100	120
Франция	80	100	100	100
Нидерланды	55	65	70	85
Германия	50	60	80	80
Англия	50	50	60	60
КРЫШИ				
Швеция	200	300	450	450
Финляндия	300	320	320	320
Дания	200	230	250	250
Франция	175	200	200	220
Австрия	120	150	200	220
Англия	100	150	200	200
Германия	100	120	150	180
Швейцария	100	100	120	140
Нидерланды	60	80	90	110

Объем рынка теплоизоляционных материалов, Usd				
Год	Северная Америка	Западная Европа	Азия	Восточная Европа, включая Россию
1985	3,8	3,8	1,1	0,6
1990	4,1	4,6	1,6	0,7
1995	4,8	5,0	2,2	0,5
2000	5,2	5,8	2,2	0,9

**PAROC**  
Представительство  
*Paroc Export Oy Ab*  
в Республике Беларусь  
220039, г. Минск, ул. Интернациональная, 23/9  
Тел./факс 210-29-51; e-mail: oksana@paroc.open.by

## АКТУАЛЬНО

## Третья сторона

Если верить рекламе, то оформление купли-продажи квартиры через агентство недвижимости — гарантия безопасности и соблюдения законности сделки. Так ли это на самом деле? А если сделка, проведенная при участии агентства недвижимости, впоследствии судом будет признана недействительной, кто будет отвечать? Ответы на эти вопросы корреспондент «БДГ» получил у старшего помощника прокурора Фрунзенского района города Минска Дмитрия РОМАНИЮКА.

— Какая самая распространенная причина признания сделки недействительной?

— Чаше всего мы предъявляем иски в интересах детей. Это значит, что была совершена сделка, в результате которой дети остались без жилья. Речь идет, как правило, о неблагополучных семьях.

Приведу такой пример. В трехкомнатной квартире проживала женщина, страдающая алкоголизмом. В квартире был прописан ее несовершеннолетний ребенок, в отношении которого она была лишена родительских прав. Решением администрации района за этим ребенком закреплена жилплощадь. Женщина выдала генеральную доверенность некому гражданину Б. Он приватизировал квартиру и обменял на трехкомнатную квартиру гражданки Д. А квартиру, полученную в результате обмена, продал мужу гражданки Д. После продажи квартиры женщина прописалась в деревню Минского района. Мы выезжали на проверку и выяснили, что в той деревне не существует такого дома, и никто не видел новой соседки. Вся эта история началась в 1994 году. Теперь ребенок выходит из интерната, поэтому встал вопрос о его жилплощади.

Замечу, что по старому Гражданскому кодексу срок исковой давности по таким делам составлял 3 года, а по новому этот срок увеличен до 10 лет.

— Вы можете предположить, чем завершится эта история?

— Однозначного ответа нет. Как правило, такая квартира была продана уже несколько раз. Признать недействительными 5–10 сделок, учитывая необходимость возврата сторон в первоначальное положение, практически невозможно.

— Значит, ребенок, выйдя из интерната, станет бездомным?



— В таких случаях органы местной власти выделяют социальное жилье. Должен сказать, что такие вопросы возникают по сделкам, совершенным в период с 1991 до 1997 года. Затем Мингорисполком принял ряд документов, ограничивающих свободную продажу жилья, принадлежащего социально незащищенным слоям населения. Тем не менее сомнительные сделки имеют место.

Граждане, злоупотребляющие алкоголем, составляют обособленную группу жертв «черных маклеров».

— Но ведь такие люди состоят на специальном учете и включены в «социальный список».

— Да, действительно, с появлением таких списков сомнительных сделок стало значительно меньше. Но ведь есть «тихие» алкоголики, они не состоят на учете в наркологическом диспансере, об их образе жизни известно разве что участковому. Такие квартиры, как правило, в ужасном состоянии и продаются дешево. Но посредник, будь то не самое щепетильное агентство или «черный маклер», на такой сделке свои комиссионные зарабатывает. Алкоголики же иногда трезвеют и у них есть родственники, и тогда инициируются судебные разбирательства. Проблемы возникают у добросовестного покупателя.

— Если такая квартира была продана через агентство недвижимости, какую оно несет ответственность?

— Ответственность за результат сделки лежит на покупателе и продавце. Агентство привлекается в ходе судебного разбирательства в качестве третьего лица. Очевидно, что претензии у граждан к агентствам есть. В последнее время получили рас-

пространение иски граждан к агентствам недвижимости на основании Закона Республики Беларусь «О защите прав потребителей». Речь идет о возмещении морального вреда.

На судебных процессах выясняется, что агентства поверхностно «проверяли» квартиру. Вся «экспертиза» — на уровне неофициальных разговоров в ЖЭСе, с соседями, если с ними вообще кто-то согласился разговаривать. И потом, у агентства нет права послать запрос, например, в наркологический диспансер. Этим правом обладают только правоохранительные органы.

Сведения об аресте или запрете на отчуждение есть в БРТИ. Этими сведениями и пользуются агентства недвижимости, многие из них даже заключили соответствующий договор с БРТИ. Но дело в том, что необходимо время, пока информация придет в БРТИ. Иногда этого времени достаточно для совершения «черной сделки». Поэтому говорить об ответственности агентств за проведение сомнительных сделок не приходится. И причина не в том, что отдельные агентства недобросовестно работают, а в том, что возможности всех агентств, в смысле получения полной и достоверной информации ограничены на законодательном уровне.

— Можете ли вы дать практические советы покупателям квартир, чтобы им потом не пришлось быть ответчиками в суде?

— Самый главный: помнить, что ответственность по результатам сделки делают продавец и покупатель. Поэтому, что бы вам ни обещали в агентстве, лучше самостоятельно все проверить. Особенно если квартира вызывает сомнения.

Оксана ЯНОВСКАЯ

## РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ

агентство недвижимости  
**ЗАПАДНЫЕ ЗЕМЛИ**  
Все доленое строительство в городе Минске

ул. Румянцевая, 15  
тел 284-50-16, 284-42-70  
284-46-04, 284-36-13

**АРСА-СЕРВИС** Берестянская, 17  
недвижимость  
доленое строительство  
Реш. №60-Ж-99 МЛС РБ от 27.05.99г. до 01.06.2001г.  
Лиц. №110 Мингосимущества от 24.01.01г. до 24.01.06г.  
10 лет успешной работы на рынке  
строительства жилья

**282-25-77, 276-10-46** (после 13 час)  
без выходных  
Калининградский переулок-1 готовый объект  
Калининградский переулок-2 нач. стр. 2кв.2001-3кв.2002г.  
Некрасова-Беды сдача дома 3кв.2001г.  
Богдановича-Некрасова нач. стр. 2кв.2001-3кв.2003г.  
и другие предложения

**Максимальный размер модуля — 12,8 х 6,4 см**  
По вопросам размещения рекламы в таблице «Рынок недвижимости» обращаться в рекламный отдел «Белорусской деловой газеты». Тел./факс: 216-25-87, 216-25-88, 285-08-94





# МИНСКИЙ МЕБЕЛЬНЫЙ САЛОН


**3-6 апреля 2001**

Минск, пр. Машерова, 14

 тел./факс  
 213 56 36  
 256 76 02

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ ТОРГОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Фирма	Ассортимент	Страна-производитель	Покрывание	Цвет	Цена, у.е.	Телефон	Примечание
АЙВОРИ	прилавки, витрины, горки, касовые кабины и настольное дартное оборудование	Беларусь	алюминиевый профиль, металл, полимерное	по желанию	по калькуляции	226-4429 220-9466	индивидуальное проектирование, доставка, установка

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ МЕБЕЛИ И АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ОФИСА

Фирма	Ассортимент	Страна-производитель	Покрывание	Цвет	Цена, у.е.	Телефон	Примечание
<b>ABSOLUT</b> UNIS СП «АБСОЛЮТ-ЮНИС» ул. Гикало, 9; время работы: 9.00-19.00; суббота - 9.00-18.00; выходной - воскресенье	многофункциональная офисная мебель  мебель для руководителей	Италия (Teogema Office)	меламин, ламинат  меламин, экологически чистый лак	11 вариантов  7 вариантов	договорная	239-8084 239-8480 239-8606	индивидуальная комплектация; поставка со склада в Минске и под заказ; вся продукция сертифицирована
<b>Timons plus</b> г. Минск, Логойский тракт, 20 салон: 265-14-25, 265-46-46 офис: 283-06-96, 283-06-79 Могилев: (0222) 23-50-28 Витебск: (0212) 23-63-79 Гродно: (0152) 26-91-90	многофункциональная система мебели для офисов и банков  мебель для гостиниц  кресла и стулья для персонала и руководителей	собственное производство	высококачественный ламинат  кожа, ткань	бук, орех, махагон  любой цвет по вашему желанию	максимально минимальная		для наших покупателей: доставка, сборка и установка - БЕСПЛАТНО; послегарантийное обслуживание
<b>ЕВРОМЕБЕЛЬ</b> фирменный салон: ул. Солтыса, 205	офисная мебель, стулья, кресла	Беларусь, собственное производство	ДСП, ткань, кожа	черный, металл, махагон, мрамор, бук, Бавария, перламутр, ясень и др.	самые цены	тел.: 235-6951, 216-9696; 226-9885, 211-0606, (0212) 23-6806; м-н «Евромебель» (пер. озлова, 4); м-н «Богатырь» (ул. Притыцкого, 32); В «Минскспло» (пр. Машерова, 14); ВИТЕБСК: Евромебель, ул. Герцена, 29	


<b>МЕБЕЛЬ</b> Минск, Лынькова, 17  ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СП <b>FURNITURE LUXE</b>	ДИЗАЙНЕРСКАЯ РАЗРАБОТКА И ОСНАЩЕНИЕ ИНТЕРЬЕРОВ ОФИСА, БАНКА И ДРУГИХ РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЙ "ПОД КЛЮЧ". ЛЮБАЯ МЕБЕЛЬ ДЛЯ РАБОТЫ И ОТДЫХА РУКОВОДИТЕЛЯ, СПЕЦИАЛИСТА, ПОСЕТИТЕЛЯ.	Минск: (017) 228-5558 228-5559 228-5764 Гомель: (0232) 55-1318 Брест: (0162) 22-2233 Могилев: (0222) 23-2267	ДОСТАВКА, СБОРКА, УСТАНОВКА; ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
--	---	---	--

**МЭИПЛ**  
**INTER SYSTEMS**  
**MARPLE**

**МЕБЕЛЬ,  
КОТОРОЙ  
ВЫ БУДЕТЕ  
ГОРДИТЬСЯ!**

«ОСКАР» - офисная мебель для персонала и руководителей	Беларусь	ударопрочный и термостойкий ламинат	вишня, оксфорд, орех, серый, синий, аквамарин	наши цены вас приятно удивят!	г. Минск, ул. В.Хоружей, 25, 6-й этаж, офис 63  234-4342 234-4634 234-4364  факс 234-5903	ВСЕГДА ДЛЯ ВАС:  бесплатный дизайн-проект помещения;  бесплатная доставка по Минску, установка;  гарантийное и послегарантийное обслуживание;  гибкая система скидок; индивидуальный и трепетный подход персонала!
ERGO - новинка белорусского рынка - самая модная и популярная мебель Европы			бук, серый, светлый аквамарин, синий, джун			
MEBELUX - универсальные рабочие места и отличные директорские кабинеты	Беларусь- Италия	100%-й итальянский дизайн и качество;	темный орех, серый, темный аквамарин, антрацит			
PULSAR - современная мебель для функционального офиса XXI века		новейшие технологии обработки сверхпрочных материалов	бук, серый, джун			
Система офисных перегородок PULSAR			плита ДСП (бук, серый), ткань (зеле- ный, синий), оргстекло (прозрачное)			
MARTELA - офисная мебель высшего класса, от рабочих мест до эксклюзивных директорских кабинетов	Финляндия	натуральный шпон, бук и береза, меламин, ламинат, полиуретан (по выбору)	большой выбор расцветок по каждому типу покрытия			
SITOSA - компьютерная мебель для профессионалов	Бельгия	высококаче- ственный, эко- логически чистый меламин евро- стандарта E1	светло-серый под цвет ореховой, бук/черный			
офисные стулья и кресла для посетителей, персонала и руководителей	Беларусь- Польша	ориг. компе- ктующие Nowy Styl - гарантия высокого качества	более 20 ва- риантов рас- цветок ита- льянских тканей, нат. кожа, кож. зам., микрофибра			

<b>Белорусско-польское СП «ПОПАКС»</b>	МЕБЕЛЬ ДЛЯ ОФИСА	Высокого качества Серийно и по индивидуальному дизайн-проекту	тел. 506-51-76, 506-51-75, 506-51-46
--	------------------	---	---

  Наша жизнь не идеальна. Но мы помогаем вам создавать идеальные условия работы.  СП «ПРО-ТРЕЙД» Производитель мебели  www.pro-trade.ru	<b>ДИРЕКТОР.</b> Кабинет для руководителя		груша (коричнево- бордовый)	<b>ОФИС:</b> г. Минск, ул. Маяковского, 16 т/ф (017) 285-10-77	
	<b>ТЕМА.</b> Свежие идеи организации рабочего пространства		ольха-серый, крем, голубой	<b>САЛОН:</b> г. Минск, ул. Притыцкого, 23 (к/т «Аврора») т/ф: 216-84-16, 216-82-16, 259-63-39, 252-29-23	
	<b>СТИЛЬ.</b> Многофункциональ- ность в едином стиле, простом и строгом	Собствен- ное серийное и индиви- дуальное про-во	поверхность, устойчивая к воздействию горячего кофе и сигарет, которая прослужит долго	бук-венечия (светлое дере- во с серым), орех-венечия (шоколадный с серым), пе- пел-венечия	белорус- ские цены за европей- ское качество.
	<b>ВАРИАНТ.</b> Экономичная опера- тивная серия с очень практичными линиями и логичным дизайном		бук, бук-черный, орех- черный	Скидки	
	<b>КОМПЬЮТЕРНЫЕ СТОЛЫ.</b> Комфорт и качество на работе и в домашнем офисе		бук (светлое дерево), орех (серо-шоко- ладный)		
	<b>СТУЛЬЯ И КРЕСЛА.</b> От эксклюзива до привычных форм и моделей		Собствен- ное серийное про-во	кожа, полиуретан, кож. зам., велюр, ткань	

ВСЕМ КЛИЕНТАМ!  
Компьютерный дизайн  
расстановки мебели - бесплатно.  
Доставка по Минску - бесплатно.  
  
Бесплатная и быстрая сборка.  
Гарантия - 1 год.  
  
Гарантийное и послегарантийное  
обслуживание.  
  
Гибкая система скидок.

<b>Тессон</b>  ул. Пуликова, 53, 1-й этаж, САЛОН-МАГАЗИН	кабинеты руководителей	прямые поставки от производителей Olivetti (Италия), O'Sullivan (США), Украина, Беларусь	ламинат, меламин, нат. дерево	различные оттенки пород дерева, серый, антрацит	от 143	236-9771 285-3993 249-0000 (аб.372)  поставка со склада и под заказ; бесплатно: доставка, монтаж, разработка проекта размещения мебели
	рабочие места для персонала				от 117	
	мебель для компьютеров				от 58	
	офисные кресла, стулья	Италия, Польша		различный	от 26	

## ВЫСТАВКИ

# Минский мебельный салон

С 3 по 6 апреля 2001 года в Минске по адресу пр. Машерова, 14 пройдет 7-я специализированная выставка «Минский мебельный салон».

Организаторы выставки — выставочное общество «Экспофорум» и выставочная компания «Экспосервис».

«Минский мебельный салон» проводится уже 6 лет. За это время выставка смогла занять свою нишу в ряду выставочных мероприятий Беларуси и стать значимым событием в экономической жизни республики. В 1999 году выставка была удостоена Знака Союза выставок и ярмарок, что лишний раз доказывает высокий уровень проведения мероприятия, профессионализм ее организаторов и качество выставочных услуг. Поэтому не случайно, что еще за полтора месяца до начала выставки ее площадь была укомплектована на 95%.

Из участников более 70% — фирмы-производители мебели (в прошлом году их было только 40%). Это означает рост отечественного мебельного производства, причем многие производители намерены представить свои новые образцы именно на «Минском мебельном салоне».

В 7-й специализированной выставке «Минский мебельный салон» примут участие свыше 50 ведущих фирм из Беларуси, Прибалтики, ближнего и дальнего зарубежья.

Следует отметить активное участие фирм, занимающихся

производством и реализацией мебели для обустройства вашего дома. На стендах фирм «Настурция-Плюс», «Тимбер», ЧП «Явид А.Ч.», латвийской фирмы SIA Proks, салона мебели «Студия Рустика», СП «РеАН», СП «Зов Мебель», ООО «Дельта», НПО «Мэйпл», СП «Белкаро», ООО «Беляев и Беляев», салона Bonson, УП «DUDINИнтерьер», салона мебели «Маго», предприятия «Белани», салона «Руст», предприятия Albert @ SHTEIN посетители ознакомятся с новыми образцами современной мебели для спален, кухонь, гостиных, детских комнат, прихожих.

Интересной обещает быть экспозиция фирмы «DUDINИнтерьер», которая предлагает все для изысканного жилья из Германии и Швейцарии: мебель и оборудование для кухонь; корпусную и мягкую мебель для гостиных, кабинетов и столовых; светильники для гармоний света и цвета; комплекты ванн, сантехнику и аксессуаров.

Комфортную мягкую мебель собственного производства для обустройства гостиных, спальных и детских комнат предложит посетителям выставки салон-магазин «Просто Мебель». Оригинальный механизм трансформации предлагаемой продукции делает мебель multifunctional, а широкий выбор обивочных тканей позволит идеально подобрать подходящую мебель для вашей квартиры.

## ИНТЕРЬЕР

# ...И теперь от весны не уйти никуда

(Окончание. Начало на с. К8)

Конечно, не стоит забывать и о мелочах, которые, как известно, формируют представление об интерьере в не меньшей степени, чем дорогостоящие отделочные материалы. Вазы и милые безделушки из цветного стекла, ожившие после зимней спячки комнатные растения, зер-

кала, в которых отражаются солнечные блики, фотографии в ярких несущихся рамках — весь этот антураж, казалось бы, кричит о победе света над тенью, дня над ночью, тепла над холодом. Дополнит картину ароматизатор — естественные запахи живых цветов или искусно подобранные эфирные масла с бодря-

щими цветочными или цитрусовыми ароматами.

...Что ж, подготовка к весне завершена. И ее многоликость и тщательность вполне оправдана. Ведь весна — это период ожидания того, что все лучшее наконец-то случится.

Александра ПОНОМАРЕВА

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ МЕБЕЛИ И АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ДОМА

Фирма	Ассортимент	Страна-производитель	Материал, цвет	Цена, у.е.	Телефон	Примечание
<b>ЕВРОМЕБЕЛЬ</b>	корпусная и мягкая мебель	Беларусь, собственное производство	ДСП, ткань, кожа; черный, махагон, мрамор, бук Бавария, ясень и др.	самые низкие цены	235-6951 216-9696 226-9885 211-0606 (0212) 23-6806	м-н «Евромебель» (пер. озлова, 4); м-н «Богатырь» (ул. Притыцкого, 32); В «Минскспло» (пр. Машерова, 14); фирменный салон (ул. Солтыса, 205); Витебск: м-н «Евромебель» (ул. Герцена, 29)
<b>САЛОН «КОВРЫ»</b>	ковры ручной работы; ковры машинной вязки	Персия, Индия, Иран, Марокко	шерсть, шелк	от 25 за кв. м	268-4280	пр. Ф.Скорини, 84а, 2-й этаж
<b>ИП ЛАСКО</b>	кухни, детские, прихожие, шкафы, диван-кровати в 3 сложения и проч.	Беларусь, собственное производство	ДСП, MDF, большой выбор расцветок. Импортные материалы	по калькуляции	264-2853	Индивидуальное исполнение, доставка, установка ул. Макаенка, 5-28 (ст. м. «Московский») серт. РБ, лиц. №05139 от 30.12.99, до 30.12.04г. выд. Белгосстандартом

## ЭЛЕМЕНТЫ ИНТЕРЬЕРА

### КОНДИЦИОНЕРЫ

Наименование	Цена, у.е.	Продавец	Телефон
Оконные, Hitachi (Япония), холод/тепло, серт.РБ	от 449	<b>КОНДИЦИОНЕР</b> 266-59-89, 266-38-73, 285-63-43	222-5653, 222-5140
Напольные, мобильные, Airwell (Франция), холод/тепло, серт.РБ	от 979		
Настенные, сплит, Hitachi (Япония), холод/тепло, серт.РБ	от 859		
Оконные, Airwell (Франция), холод/тепло, серт.РБ	от 429		
Оконные, сплит, «Элемаш» (Россия), хол./тепло, серт.РБ, гар.24мес.	от 380		

### ДВЕРИ

Двери металлические Superlock (Израиль), собствен.производства, серт.РБ	МАГНА	222-5653, 222-5140
---	-------	--------------------

### ИОНИЗАТОРЫ

Ионизатор и очиститель воздуха - обязательная вещь в офисе и дома	дог.	БЕЛТОПРОМ	213-2420, 8-0296 811117(8)
---	------	-----------	----------------------------



# Долгая дорога в ВТО

Беларусь стремится отстаивать свои интересы как полноправный член этой организации, а не как наблюдатель

ОКСАНА КУЗНЕЦОВА

В женеvской штаб-квартире Всемирной торговой организации состоялось третье заседание Рабочей группы по присоединению нашей страны к ВТО.

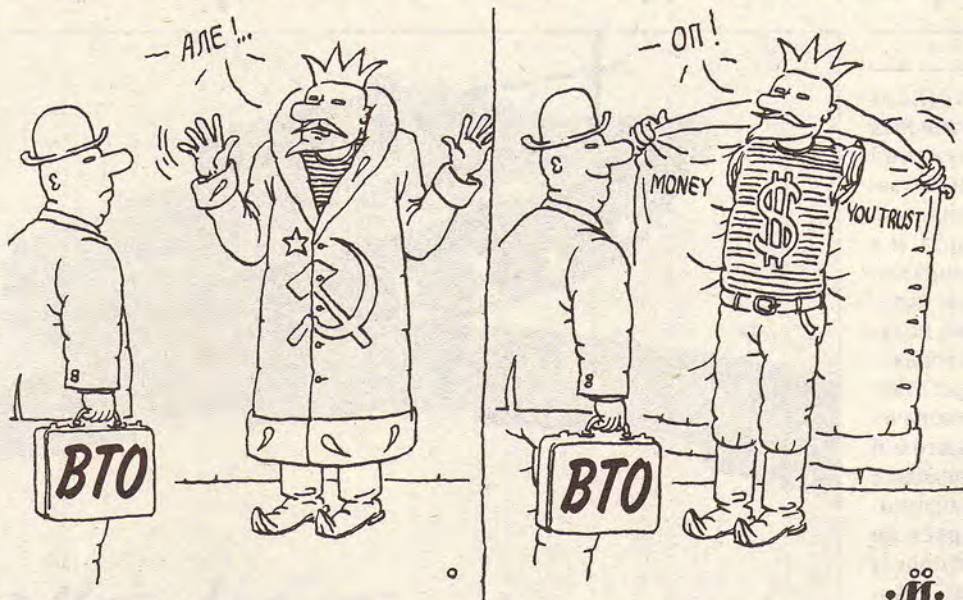
В ходе этого заседания министр экономики Владимир Шимов рассказал об основных направлениях экономической политики Беларуси, а в ходе последовавшей дискуссии белорусская сторона ответила на вопросы участников ВТО о торговом режиме страны. Накануне совещания Рабочей группы ВТО и сразу после него белорусская делегация провела двусторонние переговоры с рядом стран-участниц по доступу зарубежных товаров и услуг на белорусский рынок.

По возвращении из Женевы на вопросы корреспондента «БДГ» ответил заместитель министра иностранных дел Александр МИХНЕВИЧ.



— Александр Юрьевич, насколько успешно мы в очередной раз появились во ВТО?

— Во-первых, не произошло, а вели переговоры, представив на суд Рабочей группы свои условия вступления в ВТО. И, надо сказать, эти предложения были восприняты конструктивно. Участники Рабочей группы отметили улучшения, произошедшие и во внешне-торговом режиме, и в ситуации в экономике страны на протяжении последнего года. По мнению стран-лидеров ВТО, наши предложения могут являться базой для дальнейшего продвижения процесса присоединения к этой организации. Это значит, что несоответствия по многим вопросам мы смогли убрать. Но, конечно, еще достаточно позиций, которые предстоит откорректировать, в частности, по отраслям (секторам) народного хозяйства. Например, телекоммуникационный сектор у нас еще слишком монополизирован, чтобы соответствовать требованиям участников ВТО. То же самое можно сказать о секторе банковских услуг, поскольку он функционирует с серьезными ограничениями в деятельности иностранных инвесторов, напри-



мер, с квотированием участия иностранного банковского капитала в общем капитале банков в республике. А в секторе страхования отдельные виды услуг вообще не могут осуществляться иностранными партнерами. Критике подвергся также тот момент, что для того, чтобы стать полноценным оператором на страховом рынке РБ, инвестор в течение двух лет должен быть соучредителем СК. Помимо этого наше законодательство содержит ряд неурегулированных вопросов, связанных с трансграничными поставками, то есть передачей услуг через границу посредством телекоммуникаций. К примеру, в банковском секторе нас критикуют за то, что запрещена трансграничная поставка... Применительно к сектору сельского хозяйства обсуждаемые проблемы касались определения приемлемого уровня государственной поддержки сельского хозяйства: что относить к мерам поддержки, в соответствии с правилами ВТО, а что — поддержкой не является. Мы, в свою очередь, пытались отстоять, что для нас важно, например, сохранить возможность субсидирования экспорта сельскохозяйственной продукции.

— Несоответствия правилам прояснили, а какие позиции из предложенных нашли одобрение участников ВТО?

— В рамках ВТО сегодня регулируются 155 видов услуг. На первом этапе, в 1995 году, в республике внешне-торговым регулированием были охвачены незначительное число секторов услуг, а сегодня белорусская сторона предлагает включить в свои обязательства до 80 секторов услуг, если дойдем до 90–100 — это будет вполне приемлемый уровень.

В целом одобрены все представленные нами материалы. По мнению экспертов, в них мы достаточно полно описали экономическую ситуацию, внешне-торговый режим, план нормотворческих работ, чтобы закрыть такие пробелы в законодательстве, как лицензирование, изменение таможенных процедур.

— По мнению независимых экспертов, главная причина, по которой Беларусь не принимают в ВТО, та, что ее не признают страной с рыночной экономикой...

— Это сильное упрощение вопроса — на каких условиях вступать в ВТО, ведь в этой организации нет шаблонов, все является предметом переговоров. Мы везде вносим предложения о том, чтобы ВТО стала всеобъемлющей организацией и учитывала специфику стран с переходной экономикой. В ВТО сегодня 140 стран-членов — понятно, что имеются существенные различия между их экономическими системами. Проблема «рыночности-нерыночности» не в ВТО — там есть очень четкий критерий этих понятий, проблему создают ведущие страны ВТО, которые произвольно трактуют «рыночность», преследуя свои узкие торговые интересы, часто протекционистские. Мы указываем на то, что уже не являемся страной с плановой экономикой. Наши партнеры по переговорам понимают, что в отдельных секторах нам необходима сильная степень защиты, чтобы было время для создания конкурентоспособной продукции. Сегодня наша продукция по многим видам неконкурентоспособна, поэтому нужны инвестиции. Мировой опыт показывает, что мотивировать инвестирование во внутренний рынок могут и высокие ввозные таможенные пошлины на товары. Так, если пошлина на ввоз изделия 30–50%, то продать его на внутреннем рынке сложно. В этом случае удешевить стоимость позволяет организация совместных производств. Чем больше таможенная пошлина, тем больше инвесторов приходит на внутренний рынок. Западные партнеры это понимают. Другое дело, что они хотят ощущать компенсацию своих притязаний в других секторах товаров и услуг. «Вот мы понимаем, — говорят они, — что у вас сельское хозяйство надо защищать, сельхозмашиностроение также. Мы с этим согласны. Но зачем вам защищаться от сырьевых товаров, например, шерсти?»

Все верно вроде бы, но мы-то вступаем в ВТО в координации с Россией... И российский фактор обязаны учитывать. Россия производит в год около 250 тысяч тонн шерсти (значительную часть этого объема потребляет Беларусь), и если Россия защищает свой шерстяной рынок, мы это принимаем во внимание и ищем компромиссную позицию по отношению к странам-участницам ВТО.

— Во время переговоров мы по всем позициям зависим от России?

— Мы не зависим от России, а координируем свои действия.

— Скажите, а какие белорусские товары испытывают трудности при выходе на внешний рынок, какие лидируют по количеству ограничений, примененных к ним участниками ВТО?

— Для любого товара может быть два препятствия — качество и ценовой фактор. В первых, фактор соответствия требованиям стандартизации и сертификации конкретной страны, во-вторых — демпинг. Нас часто несправедливо обвиняют в демпинге. В лидерах по числу ограничений оказались белорусские химические волокна, калийные удобрения. К сожалению, в последнее время ближайшие к нам страны-соседи налагают серьезные ограничения на наши стройматериалы: известь, цемент, стремясь ограничить их ввоз, применяя антидемпинговые санкции. В США, как вы знаете, наше стекловолокно попало под ограничения. Нас исключили из общей системы преференций. Сейчас ведется процесс по стальной арматуре...

— Как мы официально реагируем на «торговые войны»? Принимаем ответные меры? Если да, то насколько они эффективны?

**Фирма "НИТОН"**  
Перетяжка Ремонт  
Замена механизмов  
МЯГКОЙ МЕБЕЛИ  
любой сложности  
Обивка дверей и прихожих  
в мастерской фирмы или  
на дому у заказчика  
Широкий выбор материалов  
Вызов мастера, консультации,  
транспортировка — БЕСПЛАТНО  
ГАРАНТИЯ. Форма оплаты — любая  
тел.: 217 76 96; 0-85  
Лит. №06288 от 20.07.2000 № 20.07.2005 Вып. 66С

— Если мы будем принимать ответные меры, то в ВТО вряд ли вступим, так как стремление к членству в ВТО не подразумевает применение ответных мер. К слову сказать, преимущество ВТО в том, что внутри организации работает специальный арбитражный орган, который рассматривает в том числе и демпинговые споры.

Если бы мы были членами ВТО, то, я уверен, половины внешне-торговых санкций к нам не было бы применено. Наше законодательство было бы совершенно прозрачно для них, а их законодательство — для нас. Кроме того, мы имели бы возможность обратиться к авторитетному арбитру, который этот спор урегулировал бы. Сегодня мы такой возможности лишены, поскольку не являемся членами ВТО. Но следует сказать, что, несмотря на это, с Латвией, Литвой, США мы очень активно работаем по снятию санкций.

— Какой ущерб наносят экономике Беларуси внешне-торговые санкции? Например, как они повлияли на объем прибыли, недополученной нашими экспортерами в прошлом году?

— Точно назвать цифру не представляется возможным, приблизительно около 100 миллионов долларов. Конечно, самое страшное то, что, потеряв рынок, восстановить его сложно. Например, наши калийные удобрения из-за антидемпинговых санкций потеряли в значительной мере рынок ЕС. Но объемы производства и экспорта у нас все же не упали, так как мы нашли другие рынки.

— Внешнеторговые санкции, примененные к одному изготовителю, автоматически распространяются на предприятия всей отрасли?

— Ограничения налагаются не на конкретный завод, а на определенный вид продукции, которая соответствует кодам ТНВ, кодам товарной номенклатуры.

— Сколько всего видов белорусских товаров попали под ограничения?

— Около 10 видов.

— Практически каждый год возникает угроза лишения режима наибольшего благоприятствования в отношении нашей страны, каждый год Конгресс и президент США рассматривают этот вопрос...

— Когда мы вступим в ВТО, нам легче станет вести диалог с США по этому поводу, действия поправки Джексона-Вэника в этом случае будут идти

вразрез с членством в ВТО. Это не накладывает на США жестких ограничений, но климат создается совсем другой.

— Если Беларусь примут в ВТО, свой рыночный статус надо будет согласовывать с каждым партнером отдельно?

— Нет. Создана так называемая Рабочая группа ВТО по Беларуси, в которую входят 25 стран. Итогом работы группы должен стать доклад о том, что ситуация в Беларуси, ее таможенные тарифы и внешне-экономический режим соответствуют нормам и правилам ВТО. После этого доклада будет подписан соответствующий документ о том, что Беларусь является членом ВТО. Поэтому мы не встречаемся с представителями всех 140 стран, а работаем в основном со странами, входящими в Рабочую группу.

Помимо уже упомянутых выгод, которые сулит членство в ВТО, добавлю, что статус страны-участницы этой организации принесет нам право получения от любого государства всех норм его внешне-торгового режима и законодательства. И эта страна нам уже не вправе будет отказать. Тогда мы сможем строить свою внешне-торговую политику, учитывая все нюансы внешне-экономической политики государства-партнера. Кроме того, будучи членом ВТО, мы сможем влиять на принятие решений этой организацией. В частности, будучи членом ВТО, сможем отстаивать свои интересы как полноправный член этой организации, в том числе — как страна с переходной экономикой, а не пытаться решать свои задачи «снаружи» как наблюдатель. Конечно, нельзя считать, что это автоматически оградит нас от антидемпинговых санкций. Но предвзятость эти санкции уже не будут налагаться.

— Насколько отодвигаются сроки нашего вступления в ВТО?

— Ни одна страна не устанавливает себе конкретных сроков по этому поводу. Это опасно, поскольку начинает давить как на команду переговорщиков, так и на принятие текущих решений во внутренней политике. Мы договорились, что полученные предложения осмыслим, в чем-то пойдем на уступки, выработаем более понятную и более обоснованную экономическую позицию. Мы также договорились, что в конце года проведем 4-е совещание Рабочей группы, поскольку динамика наших переговоров ускорится.

**ПРАВОВОЕ ОДО «КОЛЛЕГИЯ»**  
**ЛЕГАЛЬНО, КОМПЕТЕНТНО, КОНФИДЕНЦИАЛЬНО**  
ОКАЖЕМ БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ  
ПО РЕГИСТРАЦИИ  
**ВАШЕЙ ЗАРУБЕЖНОЙ КОМПАНИИ**  
(США, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ, OFFSHORE, РОССИЯ, КИПР И ДР.)  
ПО ОТКРЫТИЮ  
**СЧЕТОВ В ЗАРУБЕЖНЫХ БАНКАХ**  
ПРАВОВАЯ ПОМОЩЬ В СОЗДАНИИ  
**СП, ИП, ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ,**  
ИНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
Лицензия Министерства Юстиции РБ №927 от 16.10.2000г. на 5 лет  
**COLLEGIA** Тел.: (017) 223-94-76, 213-93-21  
Факс: 223-84-86, 210-18-63  
www.collegia.by



## СИТУАЦИЯ

## «Белшина» — сама себе рулевой. Пока

ОКСАНА КУЗНЕЦОВА

Президент российского АКБ «Авангард» Кирилл Миновалов обратился с письмом к президенту РБ А. Лукашенко. По неофициальной информации, в письме указано, что банк «Авангард» приступил к выполнению обязательств, взятых перед ПО «Белшина», организовав отгрузку сырья стоимостью Usd 200 тыс. для производственных нужд объединения. Миновалов заверяет, что банк готов продолжить сотрудничество с БШК при условии получения контроля над экономической и сбытовой политикой комбината. Ожидалось, что официальный ответ будет получен в начале текущей недели. Пока этого не случилось.

Тем временем ПО «Белшина» успешно провело переговоры с АСБ «Беларусбанк» об открытии кредитной линии на сумму Usd 10 млн. И с 1 марта работает, загрузив производственные мощности (в т.ч. сырьем от «Авангарда») почти на столько же, сколько предлагал банк «Авангард». Помощник директора ПО «Белшина» Игорь Коликов так обрисовал ситуацию, сложившуюся на производстве сегодня: «Предоставленные кредитной линией ресурсы стараемся не расходовать полностью. Многие поставщики сырья, узнав об открытии кредитной линии комбинату, осуществляют поставки сырья с отсрочкой платежа. Вся продукция реализуется только за деньги». Фактически это означает, что причина бедственного положения «Белшины» не исчезла — кредиторская задолженность комбината продолжает увеличиваться. Хотя, по словам И. Коликова, переговоры о реструктуризации прежней задолженности ведутся к «деловым партнерам относятся к проблеме БШК с пониманием».

Непонятно, в чем выиграла «Белшина», «запустив» предприятие с помощью кредита, взятого в сберегательном банке. В объеме полученных ресурсов уж точно не выгадала: «Авангард» предлагал на Usd 2,5 млн больше — и не разово, а ежемесячно, учитывая по минимуму затраты и на содержание социальной базы, и на зарплату. Как утверждают в руководстве БШК, для объединения оказались неприемлемыми экономические расчеты, представленные российским банком, а также то, что вся продукция должна принадлежать «Славшине». Какие именно расчеты плохи, не уточняется. Предположение «БДГ», что руководство БШК больше всего не устраивает потеря управляемости предприятием по ключевым позициям и отказ от самостоятельной снабженческо-сбытовой политики, было отвергнуто И. Коликовым.

В то же время руководство банка «Авангард» свою настойчивость в отношении контроля за деятельностью предприятия объясняет тем, что контроль не позволит процветать «теневым» сделкам с шинной продукцией. А по большому счету, главное не в том, чтобы «просто дать денег» предприятию, а в том, чтобы оно заработало стабильно. Выбранный сегодня вариант развития БШК ненадежен, убеждены российские банкиры. По их мнению, предприятие вновь станет, как только у него закончится сырье.

## «Отщепенцы» ВПК

## белорусский военно-промышленный комплекс может перейти под полный контроль России

ВАДИМ СЕХОВИЧ

В воскресенье стартовала одна из самых известных и престижных мировых выставок вооружений — IDEX-2001 в Абу-Даби (Объединенные Арабские Эмираты). Она продлится до 22 марта, и в течение всего этого времени свыше 50 тыс. специалистов, которые примут в ней участие, получат возможность воочию ознакомиться с новейшими разработками военно-технического назначения ведущих производителей мира. В конце прошлой недели в Абу-Даби отправилась официальная делегация Беларуси во главе с министром обороны Александром Чумаковым. Главной целью визита наших представителей на побережье Персидского залива, однако, станет не покупка новых вооружений, а попытка продать продукцию отечественных производителей.

Россия и Украина, чьи стенды в Абу-Даби заранее называются в числе главных центров внимания специалистов, через средства массовой информации достаточно широко анонсировали данное мероприятие. Белорусы же, следуя своей старой тактике (которая, собственно, позволила в свое время нашей стране незаметно «проскользнуть» в элиту торговцев оружием), до последнего времени старались соблюсти конфиденциальность. Сведя к минимуму участие в подготовительном периоде Министерства иностранных дел и Министерства промышленности, непосредственно подготовкой к выставке в Абу-Даби занимались Министерство обороны и крупнейший белорусский экспортер вооружений — ЗАО «Белтехэкспорт». Последнее взяло на себя и основные расходы по участию в выставке. Потому естественно, что коллективная демонстрация военно-технических возможностей белорусских предприятий пройдет под маркой «Белтехэкспорта».

Насколько оправдано отсутствие всяческой рекламы, покажут результаты самой выставки и последующие пару месяцев. Два года назад (IDEX проводился каждые два года), когда впервые экспонаты отечественных производителей выставились на едином стенде «Белтехэкспорта», такая тактика оправдала себя. По итогам IDEX-1999 был подписан контракт с участием ОАО «Пеленг», которое в течение последующих лет поставляло электронно-оптическое оборудование для модернизации российских БМП-3, имеющих на вооружении армии ОАЭ. Сумма сделки — Usd 28 млн. После выставки контракт на поставку в этот регион партии танкотранспортеров подписал и Минский завод колесных тягачей. Объем сделки составил около Usd 100 млн. Заключение и реализация этих сделок вкпе с интересом ОАЭ и других арабских стран к продолжению контактов привели к открытию в Абу-Даби посольства РБ.

ОАО «Пеленг» и МЗКТ значатся в списке 12 белорусских предприятий, выставляющих свою продукцию и на IDEX-2001. Более того, группа специалистов «Пеленга» — самая многочисленная в составе нынешней белорусской делегации в Абу-Даби. В общем-то к этому обязывает положение, так как, по оценкам экспертов, у «Пеленга»



У диверсионно-разведывательной машины «2Т» — большое будущее

весьма хорошие перспективы на заключение новых контрактов в этом регионе как в рамках российских поставок, так и по своей линии. В частности, арабские страны проявляют интерес к новой разработке минчан — бронетанковому прицелам «Сожа». В прошлом году, кстати, разработчики «Сожа» выдвигались на соискание государственной премии РБ. Но, по отзывам многих специалистов, совершенно незаслуженно не получили ее.

МЗКТ — также давний партнер военных ведомств ряда государств арабского региона. Поставка танкотранспортеров в этот регион — лишь начальный этап его выхода на данный рынок. Дверцу сюда должно «открыть и придержать» участие МЗКТ в программах российско-белорусской МФП «Оборонительные системы». Это, например, реализуемый сегодня проект по модернизации ЗРК «Печора-1».

Список остальных участников на стенде «Белтехэкспорта» по сравнению с 1999 годом не претерпел значительных изменений. В Абу-Даби поехали представители того же Минского электромеханического завода и НПО «Агат», «разрываемого» сегодня различными российскими военно-промышленными группами. «БелОМО» на этот раз представит в дополнение к своим прицелам к стрелковому оружию, которые он активно продвигает в Западную Европу и СНГ (например, в Швецию и в беспокойную Среднюю Азию), и прицелы к зенитным установкам. Последние относительно недавно появились в этом списке экспортной военно-технической продукции отечественного ВПК: «БелОМО» фактически «спас» в прошлом году один из российских контрактов, выступив разработчиком и производителем зенитных прицелов для «ЗУ 23-2». Этот контракт продемонстрировал, что спрос на такого рода продукцию есть. Демонстрация зенитных прицелов в Абу-Даби — это возможность убедиться в этом еще раз.

Среди прочих традиционных белорусских участников IDEX на нынешней выставке присутствуют ГП СКБ «Камертон» и НПП «Алевкурп». Впервые завоевывать на таком уровне рынки вооружений в ОАЭ отправились и представители Минского тракторного завода, в последнее время вспоминающего свое «полувоенное» советское прошлое. На белорусском стенде и на

полигоне будет продемонстрирована разработка «Минотур-сервис» — диверсионно-разведывательная машина «2Т», которой пророчат большое будущее на рынке вооружений.

От Министерства обороны в Абу-Даби будут присутствовать представители Борисовского танкоремонтного и Барановичского авиаремонтного заводов. Наконец, особую пикантность нынешнему стенду «Белтехэкспорта» придает наличие на нем продукции российского СКБ «Слава», занимающегося разработкой бронетанковой техники.

На IDEX-2001 свои новые разработки самостоятельным стендом представляет и белорусско-российская МФП «Оборонительные системы». Уже на предыдущем мероприятии через «Росвооружение» она презентовала совместную российско-белорусскую модернизированную самоходную зенитную установку «Шилка». Но в то время белорусские предприятия еще не входили в состав группы. Они стали ее участниками только в прошлом году и сегодня активно подключаются к программам «Оборонительных систем». В частности, к одной из наиболее перспективных — модернизации ЗРК «Печора-1» в ЗРК «Печора-2». Поставленные в течение 1972–1986 годов в 35 стран мира «Печоры», по мнению экспертов, еще не выработали свой ресурс. Многие из стран, в которых они есть на вооружении, хотели бы и дальше видеть их в военно-техническом парке, но с улучшенными характеристиками. В конце прошлого года прошло испытание модернизированного комплекса «Печора», который и должен стать ударным «брендом» российско-белорусского сотрудничества в рамках МФП.

Участие ряда белорусских предприятий ВПК в этой выставке как в рамках «Белтехэкспорта», так и опосредованно, на стенде «Оборонительных систем», заставляет многих экспертов говорить об обострении конкуренции на рынке вооружений внутри самой Беларуси. До недавнего времени общепризнанным оператором-монополистом по военным контрактам с Беларусью являлось ЗАО «Белтехэкспорт». Но в последнее время ситуация изменилась. И связано это с тем, что все больший интерес проявляют к нашим производителям российские военно-производ-

ственные организации, пытаясь включить наиболее интересные производства Беларуси в орбиту своего влияния. В редких случаях речь идет о создании чего-то нового и придании нового дыхания давно «законсервированным» заводам (как это происходит сегодня в рамках «Аэрокосмического оборудования» с БПО «Экран»). Россияне, как правило, хотя и видят в своих рядах те производства, экспортные потоки которых до недавнего времени контролировались белорусскими структурами, например, тем же «Белтехэкспортом». Белорусские экспортеры, проявлявшие перед блеском золота чрезмерную настырность в отношении своего «старшего брата», в какой-то степени сами спровоцировали такую «захватническую политику» со стороны россиян. Стоит вспомнить неоднократно возникавшие «недоразумения» по поводу перехваченных «Белтехэкспортом» у «Росвооружения» контрактов. Появление «Славы» на белорусском стенде, а не на стенде «Рособоронэкспорта» тоже можно расценивать как своеобразный щелчок объявленной в России монополизации внешнеторговой деятельности в военной сфере.

Впрочем, общеполитическая обстановка внутри Беларуси сегодня не способствует нашему реваншу. Вряд ли в рамках политики привлечения российских денег на президентские выборы руководство Беларуси будет (и сможет) противостоять попаданию под полный контроль России такого лакомого кусочка, как белорусский ВПК. Те же «Оборонительные системы» сегодня выводят из-под контроля «Белтехэкспорта» Минский завод колесных тягачей. В ближайшее время, как только решится вопрос с другой МФП — «Гранит», список «отщепенцев» пополнит «Агат». Есть другие интересные белорусские предприятия, есть и другие финансово мощные российские военно-промышленные консорциумы...

К слову, отправившийся вместе с Александром Чумаковым и представителями «Белтехэкспорта» на IDEX-2001, заместитель министра обороны Петр Рогожевский является одним из трех (остальные два — вице-премьер Леонид Козик и заместитель министра промышленности Анатолий Русецкий) представителей Беларуси в совете МФП «Оборонительные системы».



# Сиротская доля

## мачеха оставила малышку нищей.

### А помогла ей в этом... Прокуратура РБ

АЛЕКСАНДР  
АЛЕКСАНДРОВИЧ, МОГИЛЕВ

11 июня 1996 года навсегда останется самым страшным днем в жизни Валерьяна Ивановича и Тамары Адамовны Кожевниковых. В этот день невестка Елена привезла гроб с телом их сына Вячеслава, который погиб в автокатастрофе. Сиротой осталась четырехлетняя Валерия. Непонятным для стариков остался другой факт: почему четыре дня невестка молчала о случившемся. Оказалось, все это время Елена практически не отлучалась от умирающего, пытаясь выведать адреса сотрудников, а также местонахождение печати малого предприятия «Экспресс», которым владел муж. С глубоким прискорбием вдова сообщила свекру и свекрови еще одну неприятную новость: рассчитывать на наследство ни дочке, ни родителям, ни ей самой не приходится, поскольку от мужа якобы остались только долги.

### Звезды и тернии бизнеса

Елена Кожевникова лукавила, сообщая родным о деловых неудачах Вячеслава. Как раз незадолго до смерти последний приобрел в АО «Импульс» в городе Великие Луки 26 аккумуляторных батарей для тепловозов 40-ВНЖ-300, 20 из которых успел поместить на хранение на Минский вагоноремонтный завод. Общая стоимость покупки составила приблизительно Usd 90 тысяч. Успав такие деньги Елене, не имевшей отношения к бизнесу мужа, но являвшейся его наследницей, не хотелось. Для осуществления своего плана вдова посвятила в его детали своего знакомого, Валерия Пришивалко, и они при содействии майора УКГБ по Могилевской области И.Лемтюгова и отставного полковника из этого же ведомства — А. Михалева получили на МРВЗ принадлежащие МП «Экспресс» аккумуляторные батареи. Какое отношение ко всему этому могли иметь должностные лица КГБ, можно только догадываться. Но в результате на МРВЗ «вошли в положение вдовы», тем более что мало кто осмелился бы возражать при таких сопровождающих.

Батареи продали не без трудностей, но тоже вполне успешно. Сначала при помощи господина Шурпо (являющегося родственником В. Пришивалко и представляющего в Беларуси российские частные предприятия «Интерком» и «Скола-Маркет») был заключен договор с Белорусской железной дорогой. «Белжелдорснаб» купил у частного предприятия АЗОТ «Скола-Маркет» десять аккумуляторных батарей за Rur 194740000. Вырученные от реализации батарей деньги Шурпо перевел в доллары США (Usd 35900) и в августе передал их Пришивалко и Кожевниковой. В сентябре того же года Шурпо заключил с «Белжелдорснабом» новый договор о реализации еще десяти аккумуляторных батарей за Rur 210 млн. Однако в это время между Шурпо с одной стороны и Пришивалко и Кожевниковой — с другой возникла ссора. Безутешная вдова обратилась за помощью к род-



ственнику начальника УКГБ по Могилевской области, директору ООО «Орион-1» А.Тананайко. Срочно были сделаны документы, свидетельствующие, что батареи, которые Шурпо продавал «Белжелдорснабу», принадлежат фирме Тананайко. Таким образом, деньги за вторую партию аккумуляторных батарей «Белжелдорснаб» перечислил уже этому лицу. Тананайко намеревался передать указанную сумму Кожевниковой и Пришивалко, но эти Rur 210 млн арестовали белорусские налоговики...

С Великолукским АО «Импульс», где хранились оставшиеся 6 аккумуляторных батарей, новоявленным предпринимателям пришлось «повозиться». Дело в том, что россияне никак не желали отдавать товар в руки невесты откуда взявшихся представителей МП «Экспресс». И выдали только после того, как получили соответствующую доверенность. К слову, изготовленную на месте приехавшими из Беларуси посланцами. Это установлено.

К тому времени Елену Кожевникову и Валерия Пришивалко обвинили по статье 91<sup>1</sup> УКРБ («Хищение государственного или общественного имущества в особо крупных размерах»), предусматривающей наказание от 10 до 15 лет лишения свободы. Обвинение предъявлено 11 марта 1997 года, и с санкции зампрокурора Могилевской области Кожевникову и Пришивалко арестовали.

### Прокурорские «заморочки»

Вот тут-то и начинается детектив. Спустя 8 дней, при продлении срока предварительного следствия по этому делу, в городе Минске прокурор по надзору за следствием и дознанием в органах МВД Прокуратуры РБ Казеко Т.Ю. (так сказано в справке по делу, составленной старшим следователем СУ УВД Могилевской области А.Кальняновым) высказал пожелание о прекращении уголовного дела и освобождении Кожевниковой и Пришивалко из-под стражи. Еще через неделю, 25 марта, в прокуратуру Могилевской области поступило указание заместителя генпрокурора П.И.Иваненко об освобождении обвиняемых из-под стражи, а возбуждение уголовного дела признано не-

законным.

В прокуратуре Могилевской области с этим, однако, не согласились. Тем более, что 3 апреля с кафедры уголовного права Академии МВД РБ было получено консультативное заключение ученых-юристов: действия Кожевниковой и Пришивалко — не что иное, как хищение в особо крупных размерах путем обмана. Имея столь авторитетное заключение, 4 апреля из Могилева в адрес генпрокурора РБ Олега Божелко отправляют послание, в котором содержится просьба отменить решение Иваненко.

Увы, старания могилевских правоохранителей оказались тщетны — в Минске решили обвиняемых из-под стражи освободить, а уголовное дело перекалвалифицировать. 29 апреля по телефону в Могилев поступило указание прокурора по надзору Казеко Т.Ю. предоставить ему уголовное дело без утверждения обвинительного заключения (интересно, что это означает?).

12 мая (запомним эту дату) с нарушением пятидневного срока за подписью того же Иваненко вынесено постановление о прекращении уголовного дела № 1592 за отсутствием в действиях Кожевниковой и Пришивалко состава преступления, а по статье 192 часть 1 УКРБ («Подделка, изготовление или сбыт поддельных документов, штампов, печатей и бланков») материалы направлены на рассмотрение товарищеского суда по месту работы Е.Кожевниковой — в Могилевскую таможню и «по месту работы неработающего» (!) В.Пришивалко.

В прокуратуре пришли к выводу о невиновности Елены Кожевниковой на том основании, что она, как наследница, якобы не имела никакой другой возможности сохранить наследство. В подтверждение своей правоты Елена приводила доводы об имущественных претензиях к ней и покойному мужу кредиторов и партнеров по бизнесу. Одним из них, жителем Москвы Довбенко, она якобы даже заплатила. Да вот беда, никаких фактов в подтверждение своей правоты Елена привести не смогла, а существование москвича Довбенко не установлено. Тем не менее Прокуратура РБ ей верит и не задается лишними вопросами. А вопросы все же есть. Например, если Елена «пек-

лась» о законных интересах наследников, то как быть с ее утверждением, высказанным родителям Вячеслава, что на наследство рассчитывать не приходится? Или с уже полученными ею Usd 35900, которыми она и не думала делиться с другими законными наследниками?

Впрочем, предупредительность Прокуратуры РБ в отношении Елены Кожевниковой простиралась на самом деле еще дальше. 15 мая, как следует из вышеуказанной справки следователя, прокурор по надзору Казеко Т.Ю. приезжает в Могилев и вместе с Кожевниковой (почему с ней, а не, скажем, со следователем?) является в налоговую инспекцию Октябрьского района с требованием предоставить документацию по МП «Экспресс». Налоговики отвечают отказом, поскольку соответствующий письменный запрос отсутствует. Затем Казеко с Кожевниковой посещают филиал «Беларусбанка», где Елена выплачивает Вуб 34 млн в качестве погашения налогов МП «Экспресс» в бюджет. С полученной квитанцией за № 82821 Казеко Т.Ю. в тот же день (15 мая) года отбывает в Минск. Но 12 мая, т.е. за три дня до описанных событий, прокурор Иваненко в своем постановлении уже указывает, что задолженность Кожевникова погасила. (Кстати, на деле за МП «Экспресс» числился долг не в Вуб 34 млн, а около одного миллиарда.) Ну, как вам заморочка? Остается думать, что рукой заместителя генпрокурора в тот день воистину водила рука свыше.

### Таможня дает добро

Изумленный действиями Прокуратуры РБ отец погибшего — Валерьян Иванович — пытается найти понимание и в Совете безопасности, и в администрации президента. Увы, единственное, чего удалось добиться Валерьяну Ивановичу, так это уверений заместителя председателя Совбеза Сергея Концевенко в том, что защитить наследственные интересы дочери погибшего — Валерии — поручено прокурору Могилевской области Анатолию Дукину. Правда, с этим возникли трудности. С одной стороны, таможня вынесла в адрес своей работницы Елены Кожевниковой общественное порицание за подделку документов, с другой — уже бывшая таможенница Елена Кожевникова своим добром с остальными наследниками поделить все-таки отказалась. На сей счет имеется любопытный документ: определение Октябрьского райсуда города Могилева от 13.12.2000 о возвращении исполнительного документа взыскателю, где черным по белому написано, что «имущества, на которое можно обратиться взыскание у Кожевниковой Елены Николаевны, не обнаружено».

Правда, у Валерьяна Ивановича Кожевникова на этот счет имеется несколько иная точка зрения. Он считает, что имущество бывшая невестка переписала на нового мужа — во избежание возможных недоразумений.

### Прав тот, у кого больше полномочий

А итоги этой истории таковы: одна из наследниц, вдова погибшего Вячеслава, Елена Кожевникова, получила в качестве наследства Usd 35900 (за 10 реализованных аккумуляторных батарей). Деньги за остальные 16 аккумуляторных батарей в качестве налогов взяло себе государство. Бывшая падчерица Елены Лерочка, родители погибшего Вячеслава — Валерьян Иванович и Тамара Адамовна Кожевниковы — живут на скромную пенсию стариков. Государство поделило все по справедливости. Так, как ее понимают в Прокуратуре РБ.

### ИНИЦИАТИВА

## Потому что без воды...

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

В течение 2001–2002 годов в Беларуси должны быть проведены инвентаризация и паспортизация скважин питьевого водоснабжения глубиной более 20 метров. Соответствующее постановление по данному вопросу принял Совет Министров.

Проводить эти мероприятия будут юридические лица (независимо от форм собственности), а также индивидуальные предприниматели — по стандартам, установленным Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды.

Комментируя по просьбе БелаПАН это постановление, начальник отдела специнспекции госконтроля за использованием и охраной вод Минприроды Иван Шкатулов пояснил: необходимость проведения инвентаризации вызвана тем, что в последнее время в стране утерян контроль за количеством артезианских скважин. Согласно действующему порядку скважины, пробуренные производственными объединениями «Промбурвод», «Белгеология» и другими организациями, получившими соответствующие лицензии, передаются затем водопользователям. При этом контроль за качеством питьевой воды осуществляет Министерство здравоохранения, а учет скважин проводит ПО «Белгеология» Минприроды. Однако, как отметил Иван Шкатулов, из-за ведомственной неразберихи, которая произошла в начале 90-х годов, данная проблема выпала из поля зрения специалистов. В результате утеряно большое количество документации на пробуренные скважины.

Это, в первую очередь, касается довоенных скважин и объектов питьевого водоснабжения, находящихся в ведении колхозов и совхозов.

Кроме того, как отметил специалист, необходимо провести учет вышедших из строя и заглушенных скважин. «Несколько лет назад в результате проверки, проведенной Комитетом государственного контроля, установлено, что в Беларуси, по существу, ни одно министерство не владеет вопросом учета скважин питьевого водоснабжения», — сказал Иван Шкатулов.

Результаты инвентаризации и паспортизации будут переданы в геологический фонд ПО «Белгеология».

По данным Минприроды, сегодня в стране действует примерно 6 тысяч артезианских скважин питьевого водоснабжения, около полутора тысяч из них — неучтенные. Основная масса водозабора для питьевого водоснабжения производится из подземных горизонтов. Так, из 2 миллиардов кубометров ежегодно используемой питьевой воды 1,2 миллиарда добывается из артезианских скважин и только 0,8 — из поверхностных источников. Среди крупных городов страны только Полоцк, Гродно, Гомель и частично — Минск используют в питьевом водоснабжении поверхностные источники.



# Я славлю день, когда поэта встретил



**Ганнат ЧАРКАЗЯН: «У нас теперь духовная зима»**

— Ганнат Бадриевич, вы — курд по национальности, родом из Армении. И уже давно живете в Беларуси...

— Впервые приехал сюда в 1968 году. До этого уже успел побывать в Грузии, Азербайджане, Украине и России. Надо сказать, что в то время такое понятие, как «лицо кавказской национальности», отсутствовало напрочь! (Смеется.) Когда же приехал сюда, понял, что Беларусь — лучшее место из тех, где бывал. Люди здесь добрые и мудрые. Как теперь видится, они были почти исключительными по внутренним параметрам. Я теперь поражаюсь, как они изменились! Материальный достаток, по существу, совершил настоящую революцию, только сознаном «минус». Внутренний мир людей Беларуси оказался испорчен. Кажется, что для многих сегодня не существует иных ценностей, кроме материальных. А тогда, окончательно перебравшись в Минск, я не чувствовал себя чужим, хотя плохо говорил по-русски. (Смеется.) Сегодня же фамилия очень мешает: куда ни пойдешь, чиновники смотрят не в глаза, а на руки: достанешь что-то из кармана или нет?! Чиновники от имени государства «работают» на себя.

— А каково поэту Чарказяну? Вы же пишете на курдском и армянском языках?

— Так уж получилось, что из одиннадцати моих книг нет ни одной ни на курдском, ни на армянском языке. Но, тем не менее, как поэту мне везло больше. К первой моей книге предисловие написал Петрус Бровка, ко второй — Василь Быков, к третьей — Рыгор Бородулин, к четвертой — Олег Лойка. И вот теперь к одиннадцатой — книге «Чаргави» — автором предисловия снова стал Рыгор Иванович.

К слову, появление моих прозаических книг — заслуга Бородулина. Я рассказывал ему эти истории, и однажды он настоял: «Никому больше не рассказывай. Лучше напиши. Я помогу

сделать перевод». А иначе, думаю, книг не было бы и в помине. И следует заметить, что большую часть работы Рыгор Иванович делает, что называется, на общественных началах: за «Чаргави» он не получил ни копейки. Думаю, что Бородулин в тысячу раз лучше меня понимает, что если не сделает редакторскую или переводческую работу по моим текстам, то никто не сделает, и все погибнет. Я отношусь к нему, как к старшему брату. И до сих пор не могу обращаться иначе, как «Рыгор Иванович» и на «Вы», хотя он просит называть его или «дядя-ка Рыгор», или «брат Рыгор». Но — не могу я! У меня на Родине к людям, которых уважаешь, обращаются только так.

К писателям же вообще особое отношение: в Армении и к тем, кого уже нет, и к живущим, и к тем, кто только начинает делать первые шаги в литературе, простые люди относятся практически так же, как к богам. Я не преувеличиваю. В Беларуси же все по-другому, все упрощается. В том числе — и отношение к литераторам. Бородулин, например, — явление в белорусской литературе. И можно лишь гордиться, что мы оказались современниками такого человека. Однако в Беларуси будто не замечают его. Может быть, так поступают из политических соображений. Тем не менее Рыгор Иванович все равно остается на недосягаемой высоте. И надо бы, чтобы и он, и другой, не менее уважаемый литератор — Василь Быков, всегда находились, что называется, над этой схваткой. Они — заслуженные народники.

Вообще, Беларусь — страна особая. Жить здесь даже интересно. Хотя я, например, очень не хотел бы видеть «кухню» белорусских литераторов изнутри. И если мне раньше что-то рассказывали о взаимоотношениях между литераторами, я не верил. Но теперь я сам — участник процесса. И вижу, как несправедливо и недостойно некоторые наши братья по перу ведут себя друг с другом. Это

СЕРГЕЙ ШАПРАН

Начиная с 1999 года согласно решению генеральной конференции ЮНЕСКО 21 марта отмечается как Всемирный день поэзии. Накануне «профессионального» праздника мы обратились к двум поэтам — Ганнату ЧАРКАЗЯНУ и Карлосу ШЕРМАНУ. Наш выбор неслучаен: один — уроженец Армении, другой — Уругвая; один — заведующий отделом маркетинга в издательстве «Мастацкая літаратура», другой — вице-президент Белорусского ПЕН-центра. Оба поэта пишут на родных языках: на курдском и испанском соответственно. Тем не менее оба, являясь членами Союза белорусских писателей, давно издаются на белорусском языке.

ужасно! Взять хотя бы получение госпремий. Так много было темного и недостойного. Госпремию можно получить не за достойное литературное произведение, а за должность. Не говорю, что их надо было дать всем, кого выдвинули. Однако, когда был опубликован список, думаю, сразу стало понятно, что все распределено заранее. Но раз уж премии даются за достижения в области литературы, так и давайте за литературу. Если даете за национальность — пишите: «за национальность». Иначе чиновники всегда будут считать: этот — наш, а вот этот не наш. Обидно...

Я живу в Беларуси почти тридцать лет. Но до сих пор и на Бровку, и на Быкова, и на Бородулина, и на Законникова смотрю, как говорится, «снизу вверх». Однако многие писатели и должностные лица не понимают такого отношения. Мне рассказывали про одного человека, работавшего в издательстве «Мастацкая літаратура», который никогда не допускал издания произведения, которое было лучше, чем его. Этот принцип действует и сегодня: наши поэты и прозаики не любят друг друга. Но как можно, чтобы писатель ненавидел писателя? Это же люди, создающие нашу духовную культуру. Если человек собственную энергию тратит на зло, о чем он может писать? Это противоречит человеческой сущности. Если я плохой и злой, то буду писать такие же стихи. Но надо думать о тех, кто потом в школах будет изучать твои произведения. Что они подумают о тебе, когда узнают об этих никчемных и беспочвенных конфликтах?!

— То есть богов в Союзе писателей практически нет?

— Действительно заслуженные поруганы. Хотя это кощунство, когда кто-то поднимает руку на Купалу, Коласа и Богдановича. Ведь если они «плохие», то кто тогда «хороший»? Зимой старый и ветхий дом никто не разрушает. У нас теперь духовная зима. Поэтому нельзя разрушать этот дом. Это все равно, что поднять руку на деда! Есть такое выражение: «Я так клянусь именем отца, что готов его убить». Белорусские писатели, чтобы создать собственную модель мироздания, готовы убить своего учителя и национального гения... Конечно, мне могут возразить: курд, а будет нас учить! Но эти люди не понимают элементарных вещей. Существуют границы дозволенного: свобода слова не означает, что ты можешь, извиняюсь за это слово, лаять на каждого. Тем не менее все мы сегодня думаем и поступаем очень по-разному.

**Карлос ШЕРМАН: «Я — будто мосточек между различными культурами»**

— Карлос Григорьевич, судя по вашей последней книге «Накірункі свету», впору говорить об ином, отличном от белорусского, менталитете. Такую книгу не мог написать белорус. Как вы ощущаете себя в контексте белорусской культуры?

— Мой менталитет не может не отличаться! Я же живу своей жизнью, читаю на испанском и общаюсь с людьми из других стран. И даже когда думаю о литературе, то чаще всего по-испански.

Все дело в том, что встречаются люди, души которых по тем или иным причинам находятся на перекрестке культур. И в школе, и в высших учебных заведениях я воспитывался на испанском языке, причем на испанском языке Латинской Америки. А поскольку аборигенами этих земель были так называемые индейцы, то я вырос на индейских мифах и легендах. Их мне в детстве рассказывала моя мать. И сам я, будучи студентом, ездил в экспедиции по индейским поселениям на реке Парана. Мы добрались до самой Амазонки! Я стремился постигнуть эту культуру и традиции. Но с другой стороны я — филолог-романист. Я серьезно занимался литературой Испании, Франции, Италии и так далее. И, уже с третьей стороны, полюбив белорусскую культуру, проникся проблемами и этой земли, этого народа. Тем не менее не сказал бы, что очень сильно интегрирован в белорусскую культуру. Я — будто мосточек между различными культурами.

— Каково вам жить здесь? В поэме «Накірункі свету» есть такие строчки: «І віна мая... У жыцці спадманлівым горада з анімальнымі каранямі». Речь о Минске?

— Не забывайте, что практически любой поэтический образ всегда иррационален. Поэзия — такая вещь, когда автор ничего дополнительно сказать не может... Речь, конечно, и о Минске. Но и о любом другом городе. Поскольку город как таковой обрывает корни человека. Практически каждый из нас уходит в работу буквально «с головой». И эта работа все дальше отдаляет нас от понимания сути неба и земли, понимания того, что в душе каждого из нас есть свой храм. Мы забываем обращаться к Богу. Но вообще, что такое Бог? Это пятое или седьмое измерение пространства. Бог в нас самих, в наших душах. Он не всегда связан с церковью, с религией. Я никогда не обращаюсь к Богу по имени. Мне все равно, какого зовут: Эммануил,



Иегова, Христос, Солнце или Ярило. И хотя меня крестили в католическом костеле Буэнос-Айреса, это несущественно. Потому что храм Богу мы строим в собственных душах. Однако городской человек часто забывает об этом. Для меня горожанин — это как обрубок, это в каком-то смысле недочеловек. Полноценным человеком он становится, когда мыслит и чувствует, когда понимает присутствие Бога в себе. Я знаю очень многих, потерявшихся в городской суеде. Они встречаются с друзьями лишь тогда, когда надо отдать последний поклон.

— Вы переводили на испанский многих, в том числе Коласа, Купалу, Быкова, Кулешова, Бородулина. Известно ли вам о том, насколько востребованной оказалась белорусская литература?

— Она несомненно вызвала интерес. Я сужу по рецензиям, по отзывам серьезных критиков. Мало того, я ездил в те страны, куда уходили или где издавались мои книги. И мне известна непосредственная реакция публики. Поэтому за эти книги я спокоен. Правда, надо сказать, что в большей степени спокоен за поэзию. Ведь влезть в шкуру прозаика сложнее. Хотя проза, как я ее понимаю, — это скрытая форма поэзии, в ней также заложены определенные ритмы. Но поймать ключ к прозаической книге порой гораздо сложнее. Хотя, например, переводя Блока, я раз восемь рвал переводы! Да, мне удавалось передать блоковскую ритмику стиха, интонации и содержание. Однако не хватало чего-то более существенно. Вообще, перевести стихотворение — это всегда сверхзадача. Но чем сложнее, тем интереснее. Хотя Есенина, например, переводить легче.

— А кого сложнее переводить — Блока или Бородулина?

— Бородулина переводить так же непросто, поскольку это человек, не оборвавший ни одного корня, связывающего его с родными Ушачами! И потому его поэтические формы труднее подаются переводу. Неслучайно

долгие годы на его стихи не могли написать песни. Его поэзия настолько органична, что часто не поддается переложению. К тому же перевод — это, в принципе, система компенсации, система находок и потерь.

— Есть ли у вас любимые переводчики ваших произведений на белорусский?

— Первый среди них — Рыгор Бородулин. Он перевел первую мою книгу «Дождж у Каралішчавічах». Бородулин и Василь Семуха перевели и другую мою книгу — «Сны». В прошлом году вышла книга «Накірункі свету», в которой перевод на английский язык сделала великолепная поэтесса из Великобритании Вера Рич. На белорусский — опять же Рыгор Бородулин. Иван Бурсов, русский поэт и выходец из Беларуси, готовил русский вариант.

— На ваш взгляд, сегодня отношение к поэзии и вообще к литературе в обществе изменилось?

— Действительно, лет двадцать назад многие темы наших разговоров были посвящены именно литературе: «Достал Пастернака? А «Новый мир» читал?» То было время культуры литературы, которая помогала нам понимать процессы, происходящие в обществе. Но как только мы засуетились и поддались влиянию кино и телевидения, компьютеризировались, мы изменили самим себе. И тут же литература отошла на второй план. Тем не менее люди, по-прежнему берущие в руки книги, еще есть. Ведь книга — это совершенно иная архитектура: книжная страница с ее пространством белых полей, с печатными строчками воспринимается нами не иначе как с эстетических позиций! Хотя знаю, что многие библиотеки мира успешно компьютеризировали целые массивы литературы. Однако разница-то колоссальная: листаешь ты книгу или просматриваешь текст на компьютере! Неслучайно серьезная книга все еще остается культовым предметом для многих образованных людей.



## ФУТБОЛ

## Болтрушевич в России — бомбардир

Еще один сюрприз на старте чемпионата России преподнесли самарские «крыльшки». После победы в первом туре над «Динамо» (1:0) волжане разгромили ЦСКА — 3:0. Причем обе победы одержаны в Москве.

Частично удачи самарцев объясняются появлением в их составе бывших лидеров московского «Спартака» — Тихонова и Бушманова. Уверенно играют в составе нежданных лидеров российского чемпионата белорусские футболисты Владимир Шунейко и Денис Ковба.

И еще один кандидат в национальную сборную Беларуси приятно удивляет. Эдуард Болтрушевич, выступающий за воронежский «Факел», в первом туре, забив пенальти, спас свою команду от поражения, а во втором его удар после прохода по левому флангу принес дончанам победу.

\*\*\*

**Чемпионат Испании. 27-й тур.** Мальорка — Реал — 1:0. Лас-Пальмас — Депортиво — 2:0. Сельта — Валенсия — 3:2 (хет-трик Валерия Карпина!). Нумансия — Барселона — 1:1. Сарагоса — Атлетик — 2:2 (капитан сборной Беларуси Сергей Гуренко провел весь матч в составе «Сарагосы»). Вильярреал — Расинг — 4:2.

1. Реал — 56. 2. Депортиво — 51. 3. Валенсия — 49. 4. Барселона — 46. 5. Мальорка — 45. 6. Вильярреал — 42... 9. Сельта — 38... 14. Сарагоса — 32.

**Бомбардиры:** Хави Морено (Алавес) — 18. Ривалдо (Барселона) и Рауль (Реал М) — по 16.

\*\*\*

**Чемпионат Англии. 30-й тур.** Манчестер Юнайтед — Лестер — 2:0. Астон Вилла — Арсенал — 0:0. Вест Хэм — Ипсвич — 0:1. Челси — Сандерленд — 2:4. Чарльтон — Лидс — 1:2. Ливерпуль — Дерби Каунти — 1:1.

1. МЮ — 70. 2. Арсенал — 54. 3. Ипсвич — 49. 4. Сандерленд — 48. 5. Лидс — 47. 6. Ливерпуль — 46.

**Бомбардиры:** Хасселбейнк (Челси) — 16. Стюарт (Ипсвич), Анри (Арсенал) — по 15.

\*\*\*

**Чемпионат Франции. 29-й тур.** Тулуза — Лилль — 0:2. Нант — Седан — 4:1. Бордо — ПСЖ — 2:0. Осер — Лион — 0:3. Генгам — Ренн — 1:6.

1. Лилль — 53. 2. Нант — 53. 3. Лион — 49. 4. Бордо — 49. 5. Седан — 47. 6. Ренн — 42.

**Бомбардиры:** Андерсон (Лион) — 16. Бонилья (Тулуза), Паулета (Бордо) — по 14.

\*\*\*

**Чемпионат Италии. 23-й тур.** Реджина — Рома — 0:0. Лацио — Ювентус — 4:1. Удинезе — Парма — 1:3. Милан — Бари — 4:0 (2 мяча забил Андрей Шевченко). Лечче — Интер — 1:2.

1. Рома — 55. 2. Ювентус — 48. 3. Лацио — 46. 4. Парма — 39. 5. Интер — 34. 6. Аталанта — 33 (22). 7. Милан — 33.

**Бомбардиры:** Шевченко (Милан) — 17. Креспо (Лацио) — 16. Батистута (Рома) — 14.

\*\*\*

**Чемпионат Германии. 26-й тур.** Мюнхен-1860 — Бавария — 0:2. Боруссия — Байер — 1:3. Вердер — Кайзерслаутерн — 1:2. Шальке-04 — Фрайбург — 0:0. Энергия — Герта — 3:0. Унтерхахинг — Штутгарт — 0:0.

1. Бавария — 49. 2. Байер — 46. 3. Кайзерслаутерн — 46. 4. Боруссия — 45. 5. Шальке-04 — 43. 6. Герта — 43... 17. Штутгарт — 27.

**Бомбардиры:** Барбарес (Гамбург) — 17. Санд (Шальке 04) — 15. Элбер (Бавария) — 14.

## Когда б они футбол смотрели ...

Дмитрий ДРИГАЙЛО

Будучи в Москве, ваш корреспондент не мог не отправиться на футбол. Для просмотра был выбран матч на стадионе «Динамо»: ЦСКА — Крылья Советов (Самара). Мотивом выбора послужила сенсационная победа «крыльшек» в первом туре, одержанная над динамовцами Москвы на этом же стадионе. «Крылья» поразили и на этот раз, разгромив хозяев — 3:0. Но развитие событий изменило «приоритеты внимания». Тема противостояния футбольных фанатов и остального мира — не нова. Динамика развития событий на российских стадионах неумолимо сокращает количество болельщиков на их трибунах, а число фанатов неуклонно растет.

## До игры

Фанаты «ЦСКА» прибывали на стадион группами по 10–15 человек, с фирменной атрибутикой на головах, шеях и в мозгах. По мере приближения к стадиону и увеличения их массовости усиливался «эффект стадности»: фанаты задевали прохожих, колотили по вагонам метро, оставив наземного транспорта разрисовывали из баллончиков с краской. Где бы ни появлялись бравые «ультрас», всюду их спутниками были ненормативная лексика и звериный оскал.

Локальные «шутейные» драки и абсолютно стеклянные глаза. Солдаты, готовые к нападению. Воины без страха и упрека.

Милиция готовится к матчам российского футбольного чемпионата, словно к нападению ударных сил НАТО: с самого утра движение на всех близлежащих

к стадиону улицах перекрывается и начинаются полномасштабные «учения» — тоже с ненормативной лексикой и другими проявлениями натуры, «не обезображенной интеллектом».

## Во время игры

На сей раз пластиковые кресла не выламывались. Но «страдали» по полной программе — «и плевали на них, и стояли на них, и вселенскую злобу срывали на них»...

Небольшая цитата одной из речев:

— Девочка Лена?  
— Нет!  
— Плитка гематогена?  
— Нет!  
— Девочка Маша?  
— Нет!  
— Манная каша?  
— Нет!  
— Эдита Пьеха?  
— Нет!  
— Иди ты на ...!  
— Нет!  
— Девочка, которая родит?  
— Нет!  
— «ЦСКА», который победит?  
— Да!!!

Милиция, в свою очередь, «тыкает» всем без разбору, превентивно «наезжает», на кого сочтет нужным, и не разрешает болельщикам... курить на стадионе!

## После игры

«Убираем всю атрибутику, снимаем шарфы, шапки!»

Пройти через 300-метровый «живой» коридор из работников милиции с дубинками наперевес — удовольствие небольшое. К тому же коридор этот невообразимо узок: метра полтора. Милиционеры таким образом «доводят» толпу до метро, после чего передают ее коллегам, уже «занявшим позиции» в «подземке»: на перроне станции сотрудники правоохранительных орга-

нов выстраиваются «глухой стеной», усаживая разгоряченную толпу в три первых вагона, и не давая ей рассредоточиться по всему поезду (поезда московского метро состоят из 8-и вагонов). Представьте, какие чувства испытывают случайные пассажиры «фанатских» вагонов, внезапно попадающие в «эпицентр событий». Удивиться же по поводу изрезанных сидений, заляпанного пола и других прелестей, оставляемых стадом фанатов, и вовсе не приходится.

Тем временем милиционеры вместо того, чтобы сопроводить толпу в вагоны, препятствуют движению граждан, не связанных с футболом. Рефреном звучат крепкие выражения и «ц.у.» — «туда не ходи, сюда ходи». Попасть домой людям, живущим за Петровским парком, не представляется возможным: кордоны поставлены таким образом, чтобы направить людей только в одну сторону — в метро, и, «если вам нужно в противоположную, то это ваши проблемы».

## Резюме

Война между московскими фанатами и московской же милицией набирает обороты. Не проходит и матча без разбитых (не забитых) голов, локальных стычек и океана мата. Фанаты «плодятся», как мыши под венком. Как же, такая «оттяжка»! Если процесс будет продолжаться, то скоро каждый матч станет чем-то вроде «выездного бунта в колонии общего режима».

Через полмесяца стартует наш национальный футбольный чемпионат. В преддверии оного мы имеем ситуацию, которая была на трибунах российских стадионов году эдак в 1995-м: немного болельщиков, немного фанатов. Лучше бы — побольше первых, поменьше — вторых. Ведь «скинхэдов» в шарфиках футбол как таковой не интересует.

## СТАДИОН

## КОРОТКО

## Снова — Михаэль Шумахер!

Экваториальная жара (температура воздуха — 35°, трек — 42°) и тропический ливень внесли, казалось, элемент неожиданности и непредсказуемости. Обе «Феррари» — Шумахера и Баррикелло, рванувшие с первой линии стартового поля, на третьем круге дружно промахнулись мимо траектории в скоростном (около 225 км/час) повороте «Джентинг», пробуровили гравийную насыпь и, чудом избежав смертельного поцелуя отбойника, вернулись обратно на трассу в конце первого десятка болидов.

Победитель «Гран-при Малайзии» Михаэль Шумахер сказал после гонки, что он сам решил поставить промежуточный тип резины.

«Это просто предчувствие. Мы знали, что придется очень тяжело на первых кругах, зато потом мы будем быстрее», — сказал Михаэль, который через некоторое время поехал на 5 секунд быстрее конкурентов на круге... Все в итоге завершилось двойной победой «Феррари». Михаэль Шумахер выиграл шестой «Гран-при» подряд (46-й в карьере), еще на шаг приблизившись к выдающемуся достижению итальянца Альберто Аскари, который в 1952 и 1953 годах приходил к финишу во главе пелотона на протяжении девяти этапов кряду.

1. М.Шумахер — 1:47.34.801. 2. Р.Баррикелло (оба — Феррари) + 23.660. 3. Д.Култхард (Макларен) + 28.555. 4. Х.-Х.Френтцен (Джордан) + 46.543. 5. Р.Шумахер (Уильямс) + 48.233. 6. М.Хаккинен (Макларен) + 48.606. Закончили гонку 14 пилотов, 8 сошли с трассы.

**После 2-го этапа.** 1. М.Шумахер — 20. 2-3. Баррикелло и Култхард — по 10. 4. Френтцен — 5. 5. Хайнфельд (Заубер) — 3. 6. Р.Шумахер — 2. 7-8. Хаккинен и Райкконен (Заубер) — по 1.

**Кубок конструкторов.** 1. Феррари — 30. 2. Макларен — 11. 3. Джордан — 5. 4. Заубер — 4. 5. Уильямс — 2.

## Биатлонисты опустили занавес

Заключительный этап розыгрыша Кубка мира по биатлону, проходивший в знаменитом лыжном центре в Холменколлене под Осло, не принес особых лавров белорусским стреляющим лыжникам. Но были и весьма обнадеживающие результаты.

Ольга Назарова впервые замкнула десятку лучших в спринте, а в гонке преследования финишировала 13-й.

Вадим Сашурин, стартовав в гонке преследования 37-м (место, занятое им в спринте), сумел прийти к финишу 10-м. А в заключительной гонке с массовым стартом он стал 6-м.

В итоге Кубка мира достались их прошлогодним обладателям — французам Рафаэлю Пуаре и шведке Магдалене Форсберг. Вадим Сашурин в итоговом списке — на 11-й строке, Олег Рыженков — на 20-й.

Не забудем, однако, что на чемпионате мира наши парни завоевали 2 серебряные награды.

## Кубок мира. Общий зачет.

**Мужчины.** 1. Р.Пуаре (Франция) — 921. 2. О.-Э.Бьорндален — 911. 3. Ф.Андерсен (оба — Норвегия) — 712. 4. П.Ростовцев (Россия) — 707. 5. С.Фишер (Германия) — 675. 6. Х.Ханеволд (Норвегия) — 590... 11. В.САШУРИН — 460... 20. О.РЫЖЕНКОВ — 230... 41. А.АЙДАРОВ — 81... 74. А.СЫМАН — 7... 79. Р.ВАЛИУЛЛИН — 2.

**Женщины.** 1. М.Форсберг (Швеция) — 1021. 2. Л.-Г.Шелбрейд-Пуаре (Норвегия) — 864. 3. О.Зубрилова (Украина) — 774. 4. К.Нюгре (Франция) — 665. 5. А.Хенкель — 635. 6. У.Дизл (обе — Германия) — 621... 27. С.ПАРАМЫГИНА — 205... 32. О.НАЗАРОВА — 134... 48. Л.ЛЫСЕНКО — 42... 57. И.ТАНАЙКО — 29... 68. Е.ГРИГОРЬЕВА — 7.

## БУДЬТЕ КАК ДОМА!

Чувство комфорта, свободы, спокойствия известны каждому обладателю Mazda так же, как чувство понимания, заботы, личного отношения известны и привычны для каждого клиента автоцентра Mazda.

В базовую комплектацию входит дружеское и внимательное отношение, которое Вам предложат при каждой встрече.

## Остальное - дело техники:

- полное юридическое сопровождение покупки
- льготное юридическое обслуживание после покупки
- гибкий подход в предложении по запчастям
- дисконтные системы в рамках клуба любителей Mazda
- таможенная очистка
- постановка на учет в ГАИ
- своевременная и квалифицированная работа
- постоянное обеспечение актуальной информацией и, конечно, мягкий диван и душевная теплота...



С любовью и пониманием



Минск, ул. Шаранговича, 1  
автомобили — тел. (017) 259 00 85, 211 57 71, 286 45 13  
сервисный центр — тел. (017) 211 58 45, 286 45 23  
запчасти — тел. (017) 215 11 92, 257 94 96

Гомель, "MAZDA-центр"  
СТО — ул. Карбышева, 136; тел. (0232) 47 15 68  
Автосалон — пр-т Октября, 34; тел. (0232) 78 09 82

Могилев, ул. Симонова, 67  
тел. (0222) 41 85 24, 31 97 73

Лит. № 7381 от 11.09.99; до 11.09.2003г. Выдана Мингорисполкомом.  
Серт. № ВУ / 17204.0.0.070259 (от 04.12.2001) выдан Ком. стандар. Товар подлежит обязательной сертификации





## АСТРОПРОГНОЗ

Среда, 21 марта.

Очень непредсказуемый период времени. Много неожиданностей и перемен, которые трудно предвидеть. Необходимо быть готовым к изменению планов, обстоятельств. Сегодня хорошо проведет день тот, кто готов к любым неожиданностям и склонен реагировать на ситуацию тогда, когда она сформировалась.

Руководителям различных структур необходимо сегодня очень тонко и аккуратно проводить в жизнь свою политику. Это связано с неадекватной реакцией коллектива на действия первого лица. Чтобы избежать негативных последствий, необходимо провести тщательную психологическую подготовку своих сотрудников к тому или иному своему решению. В то же время переход Солнца в знак Овна будет требовать от первых лиц фирмы больше решительности и активности в деятельности на своем посту. Сотрудники сегодня могут предложить массу вариантов выхода из тех или иных ситуаций, в которых оказалась ваша организация. Желательно не отвергать их, а принять к сведению, какими бы неправдоподобными они ни казались. Возможно, будущее покажет состоятельность многих из них.

Наименее благополучными сегодня могут оказаться представители знаков Льва и Тельца, которым желательно сегодня дать отдых. Первым лицам фирмы, которые родились под знаком Овна, лучше не принимать непопулярных решений. Это может привести к разрушению коллектива либо уходу его наиболее жизнеспособной части на другое место работы.

Очень гармоничный период времени для контактов с представителями контролирующими органами. Сегодня возможно решение старых проблем во взаимоотношениях с ними. Кроме того, сегодня контакты с ними будут происходить мягко и гармонично.

Четверг, 22 марта

Период времени, который предназначен для тяжелой, повседневной и рутинной работы. Очень значимой тенденцией может быть возможность усвоения больших объемов информации при минимуме усилий со стороны потребителя. На первый план может выйти умение сосредоточиваться на одном, единственно важном на сегодня деле, не распыляться на второстепенные проблемы и задачи. Очень хороший период времени для тех, кто занимается работой, требующей высокой точности.

Наименее благополучными сегодня будут представители знаков Стрельца, Дев и Рыб. Сегодня следует дать им отдых либо нагружать меньше, чем остальных.

В то же время первым лицам необходимо показывать на личном примере, каким образом следует исполнять ту или иную работу. Желательно проявлять отцовское отношение к членам своего коллектива, не упуская из виду даже самые мелкие детали. В то же время, как любой отец, руководитель должен давать некоторую свободу действий, не контролируя деятельность на каждом шагу. Наилучшим девизом для управления фирмой может быть такой: «У каждого ответственность такая же, как у руководителя, поэтому работайте так, как работаю я».

Не очень благоприятный период для контактов с представителями контролирующими структурами. Это связано с тем, что они будут требовать излишней точности, детализации предоставляемых им документов и отчетов, что будет создавать не всегда гармоничную обстановку.

Подготовил Владимир Васюк

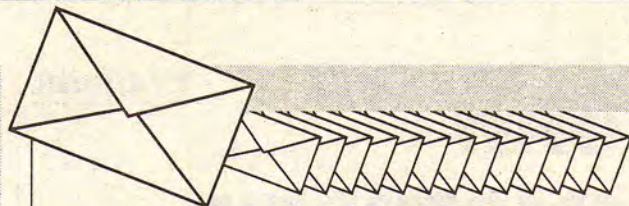
## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

21 МАРТА, СРЕДА



Указанные на карте температуры соответствуют ее максимальным значениям днем.

Подготовлен по данным Гидрометцентра Республики Беларусь.



## А судьи кто?

Находясь под защитой Всемирной Декларации прав человека, Конституции РБ (раздел II статья 44), многочисленных статей Гражданского кодекса РБ, президентского указа №87 от 23.02.2000г. и других законодательных актов и постановлений, защищающих наши права, а также убедившись в наличии лицензии Нацбанка РБ, разрешающей банку «БелБалтия» вести финансовые операции с физическими лицами в инвалюте, мы, более 10 тысяч граждан Беларуси, доверили свои скромные сбережения банку «БелБалтия», работавшему на финансовом рынке с 1994 года.

Вот уже более полугодом вкладчики банка «БелБалтия» и члены их семей живут в напряжении. А сотни из них два раза в неделю, по вторникам и четвергам, ровно в 17.00 собираются возле здания администрации президента, надеясь на то, что справедливость все-таки восторжествует.

Из выступления по радио 16.03.2001г. председателя правления «Беларусбанка» Н.Ермаковой следует, что во всем случившемся виноваты

мы. Те, которые когда-то доверяли свои вклады банкам СССР, покупали всевозможные облигации и ценные бумаги, а сейчас доверили свои сбережения банку «БелБалтия» (работающему, кстати, «под носом» и надзором Нацбанка и всевозможных инспектирующих органов республики).

Ни комиссия госконтроля РБ, ни Хозяйственный суд Минска, заседание которого состоялось 02.03.2001г., ни совместное постановление Совмина и Нацбанка РБ №295/5 от 01.03.2001г., которые разработали новое банковское «поле чудес» (согласно ему кто-то кому-то дает кредит, кто-то за этот кредит приобретает ценные бумаги, затем с этими ценными бумагами участвует в играх на бирже. Нам же по мере выигрыша каждый год выплачивается по 500 долларов без процентов, и так в течение 4-х лет), никто не назвал виновных и не сказал, где же все-таки наши деньги.

Нас упрекают в том, что мы, дескать, неправильно читаем статью Конституции РБ, в которой черным по белому написано, что государство поощряет вклады населения и

гарантирует их сохранность во всех банках РБ.

Для того, чтобы посоветоваться, как нам действовать дальше, Горисполком разрешил нам собраться 31.03.2001 г. с 10.00 до 14.00 на площади Бангалор.

Мы приглашаем на это собрание представителей Правительства, Госконтроля, Нацбанка РБ, «свободных» и «несвободных» профсоюзов, всех заинтересованных людей, которые могут внести свою лепту в решение данного вопроса.

Нас упрекают в том, что мы до октября 2000 года верили многочисленным объявлениям в СМИ, где говорилось, что «БелБалтия» является одним из надежнейших банков. Говорят, что лицензия, разрешающая принимать вклады в СКВ от физических лиц, которая висела на видном месте в офисе банка, якобы была фальшивой. И что каждому вкладчику, прежде чем доверить свои сбережения банку, необходимо было нести ее (лицензию) на экспертизу.

**Вкладчик банка «БелБалтия»**  
**И.Иваницкий,**  
**участник ВОВ,**  
**узник концлагеря**

Президенту РБ А.Лукашенко

Александр Григорьевич! Думаем, что тысячи судебных заседаний, развернувшихся по всей республике, отнимающих столько материальных средств и изматывающих людей морально, не могут оставить вас равнодушным.

Основная часть вкладчиков банка «БелБалтия» — люди пенсионного возраста, которые собирали деньги на спокойную старость. Много среди нас узников концлагерей и гетто, получивших валюту через Фонд взаимопонимания и примирения за искалеченное детство, подорванное здоровье, за гибель родных и близких.

Надеемся на вас — гарантов той самой Конституции, очередную годовщину которой мы отметили совсем недавно. Нам кажется, что вы не допустите того, чтобы тысячи ваших сограждан искали решения этого вопроса за пределами своей страны. Мы надеемся, что ко дню президентских выборов мы получим свои законные сбережения в полном объеме, с начисленными процентами и пеней — согласно законодательству Республики Беларусь.

**Оргкомитет**  
**вкладчиков банка**  
**«БелБалтия»**  
**в составе 21 человека**

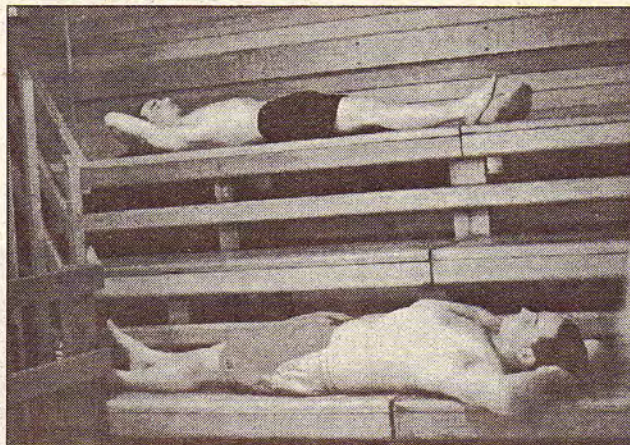
## ЗНАЙ НАШИХ!

## Как белорус сибиряков перепарил

В старые времена каждому предприятию доводился план переподготовки специалистов на так называемых курсах повышения квалификации, и чем значительнее было министерство, тем обширнее был этот план и география поездок.

На одни такие курсы в сибирский город Кемерово и был послан мой хороший знакомый — Александр, работавший в те времена старшим мастером на престижном солигорском предприятии. Страстный любитель хорошего пара, он и в командировку отправился с полным набором банных «причиндалов». Разузнав у местных местонахождение желанного объекта, поспешил туда в первый же выходной. Поскольку другие любители бани среди однокурсников не нашлось, пришлось идти одному.

Как известно, в русской бане-каменке особенно ценится первый пар. На него, как правило, и ходят завсегда. Они, в основном, знают друг друга как в лицо, так и по способности «держать пар». Соответственно и зани-



Полная «запарка»

мают места на полках. Поэтому парильщики-асы, занявшие верхние места, сразу обратили внимание на в меру упитанного соседа-новичка, с весьма колоритной внешностью: внушительной купеческой бородой и обильной растительностью по всему телу.

Между тем и Александр было интересно проверить возможности местной бани и оценить силу знаменитого сибирского пара и сибиряков. А те, приготовив в тазиках какие-то свои, особые растворы, начали колдовать у печи с до-

бела раскаленными камнями. Наконец, температура достигла того уровня, когда, по мнению местных «поддавалщиков», было уже достаточно. Но поскольку до предела Сашиных возможностей было далеко, он попросил подбросить еще пару ковшиков. Его желание было исполнено. Причем некоторым «асам», сидевшим на верхнем полке, пришлось перебраться пониже. Помахав веником и определив недостаточность температуры, новичок попросил еще, потом еще...

Когда последний сибиряк, бормоча нечто про себя, покинул верхний полку, на Сашу стали поглядывать неодобрительно, и в парной послышались недовольные голоса: «Чалдон волосатый! Ты из какой тайги вылез? В каком году последний раз парился? Зачем людям баню портишь?»

Помахивая веником, Саша ответил, что никакой он не чалдон и не из тайги совсем, а из белорусского города Солигорска, где всегда так парится.

— Ты, парень, похож на белоруса, как я на папуаса, — заметил один из парильщиков. — Не вешай лапы на уши, в Белоруссии так не парятся.

На счастье, рядом оказался сибиряк, который много лет назад приехал в Кемерово со Slutчины. Поговорив с Сашей, земляк был вынужден подтвердить его происхождение. Впоследствии Саша, получив прозвище «белорусский чалдон», был принят в компанию местных банных асов. А могли бы и побить.

**Николай Горкавый**

## БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА №42 21.03.2001

Главный редактор **Петр МАРЦЕВ**  
Учредитель и издатель **ЗАО «БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА»**

Газета зарегистрирована в Государственном комитете Республики Беларусь по печати, регистрационное свидетельство №648 от 31.05.99г. Редакция может опубликовать материалы, отражающие только мнение их авторов, в порядке обсуждения. Перепечатка только со ссылкой на «Белорусскую деловую газету». Редакция не несет ответственности за содержание рекламных объявлений и за ошибки в них.

Размещение рекламы: тел/факс (017) 216-25-87, 216-25-88, 285-08-93, 285-08-94. Отдел распространения: тел/факс (017) 226-87-99, 222-27-20. Адрес редакции: 220039, Минск, ул. Чкалова, 12, 4-й этаж. Телефоны редакции: 216-25-85, 224-95-70, 216-25-84, 285-08-92

Региональные бюро «БДГ»:

Витебск  
Гомель  
Гродно  
Могилев

E-mail:  
WWW:

Татьяна ПАСТЕРНАК — тел. (0212) 36-51-03  
Ирина МАКОВЕЦКАЯ — тел. (0232) 53-99-82  
Нина ПОЛУЦКАЯ — тел. (0152) 33-34-17, факс: 44-22-90  
Александр АЛЕКСАНДРОВИЧ — тел. (0222) 25-73-05, 22-95-83

**bdg@brm.minsk.by**  
**http://www.bdg.minsk.by**

Отпечатано с диалитического заказчика на полиграфическом РПТ «Красная звезда», 220073, г. Минск, 1-й Загородный переулок, 3.

Тираж 19800  
Заказ 1419  
Подписано в печать 20.03.2001 в 17.00  
Подписной индекс 63879  
для индивидуальных подписчиков 63420  
Выходит 4 раза в неделю. Цена договорная  
Публикации, обозначенные рубриками «Мнение директора», «Презентация», «Торговая марка», печатаются на правах рекламы. За их содержание редакция ответственности не несет.